

IZHAJA VSAK DAN

tudi ob nedeljah in praznikih ob 5., ob ponedeljkih ob 9. zjutraj.
Posamlene šteje. se prodajajo po 3 nč. (6 stot.) v mnogih
tobakarnah v Trstu in okolici, Gorici, Kranju, St. Petru,
Postojni, Sežani, Nabrežini, Sv. Luciji, Tolmini, Ajdov-
ščini, Dornbergu itd. Zastarele šteje. po 5 nč. (10 stot.)
OGLASI SE RAČUNAJO NA MILIMETRE v širokosti 1
kolone. CENE: Trgovinski in obrtni oglasi po 8 st. mm.
osmarice, zahvale, poslanice, oglasi denarnih zavodov po
20 st. mm. Za oglase v tekstu lista do 5 vrst 20 K, vsaka
nadlajna vrsta K 2. Mali oglasi po 4 stot. beseda, naj-
manj pa 40 stot. Oglase sprejema Inzeratni oddelek uprave
„Edinosti“. — Plačuje se izključno le upravi „Edinosti“.
Plačljivo in tožljivo v Trstu.

EDINOST

Glasilo političnega društva „Edinost“ za Primorsko.

„V edinosti je moč!“

NAROČNINA ZNAŠA

za celo leto 24 K, pol leta 12 K, 3 mesece 6 K; na na-
ročbe brez dopolne naročnine, se uprava ne ozira.
Naročnina na nedeljsko izdanje „EDINOSTI“ stane: za
celo leto Kron 5-20, za pol leta Kron 2-60.
Vsi dopisi naj se pošiljajo na uredništvo lista. Nefranko-
vana pisma se ne sprejemajo in rokopiši se ne vračajo.
Naročnino, oglase in reklamacije je pošiljati na upravo lista.
UREDNIŠTVO: ulica Giorgio Galatti 20 (Narodni dom).
Izdajatelj in odgovorni urednik ŠTEFAN GODINA. Lastnik
konsorcijski lista „Edinost“. - Natisnila Tiskarna „Edinost“.
vpisana zadruga z omejenim poroštvom v Trstu, ulica
Giorgio Galatti šteje. 20.
Poštno-hranilnični račun šteje. 841-652. TELFON št. 11-57

Več dela, manj besed!

Pasji dnevi so, vročina huda; hujša
nego navadno; in zato se tudi nikakor ni
čuditi, da tuptam po časopisju vraščajo
bujne cvetke fantazije in napolnjujejo sicer
praznote zevajoče časniške predale. Zato se
nam tudi ne zdi prav nič čudno, da pre-
meva ta ali oni še vedno že toliko in to-
likokrat preleto snov izza bivšega zaseda-
nja državne zbornice in skuša temu ali
onemu vtakniti v žep toliko in toliko, ali
čim največ možno krivde, da se stvar ni
razvila tako, kakor si jo je pač on za-
misli.

Rade volje prepuščamo ta razmotriva-
nja drugim, naj si ustvarjajo svojo — mino-
lost po svoji mili volji! Za nas je stvar,
vsaj za enkrat, končana, in to tembolj, ker
nikakor ne mislimo popravljati, kar je bilo;
temveč hočemo — v smislu splošno odo-
bravane izjave naših poslancev — delati
nato, da si ustvarimo za bodočnost kaj
boljšega. Zato pa tudi ponavljamo, najsibo
tudi stotič, besede, ki smo jih postavili na
čelo temu članku: *več dela, a manj besedi!*

Verjamemo, da se je nekoliko težko
vživeti Netržačanu v naše mišljenje in naše
dvananje, posebno pa še človeku, ki živi
danzadnem v tako razoranih razmerah, ka-
koršne vladajo na Kranjskem in tudi drugje
po slovenskem ozemlju. Kdor se pa more
vmisliti v naš nepretrgani, težki boj za
obrambo naše narodne posesti ob Adriji,
bo pa umel, da nam ne gre držati rok kri-
žem in tritati dragocenega časa s stvarmi,
ki so bile, temveč da nam je treba posve-
čati svojo pozornost dnevni, vsakdanji
dogodkom med nami, ki nam drug za dru-
gim kažejo, da vzlic najvztrajnejšemu delu
nismo še tam, kjer bi bilo treba, da
vkljub naporu vseh svojih sil še vedno
nismo tako daleč, da bi mogli opustiti svoje
obrambeno delo tudi le za trenotek. Kakor
je vsestranski naš nasprotnik, treba je tudi
nam obrambenega boja na vse strani, in
naj so naše predstraže le enkrat zatisnile
oči, že nam preti udarec, ki ga moremo
potem odbiti le z veliko težavo.

Evo nam takega slučaja!
Nihče nam ne bo oporekal, ako trdimo,
da je naša tržaška okolica lahko marsika-
teremu drugemu delu slovenskega ozemlja
naravnost vzor narodne zavednosti. Res,
ponašamo se lahko z našo okolico v tem
pogledu, saj je pokazala svojo narodno za-
vednost že nešteto krat, in mislil bi morda
kdo: tu pač ni več treba nikakega dela,
nikakega navduševanja, nikakega vzbujeva-
nja! Toda motil bi se tisti, ki bi mi-
slil tako.

Nepretrganega, neumornega dela je
treba, da vzdržimo, da ohranimo, kar je na-
šega, kajti tudi naši nasprotniki so vedno,
neumorno na delu in skušajo z vsemi mo-
gocimi sredstvi sedaj tu, sedaj tam zabiti
klin med naše vrste.

Ker jim ni zadostovalo „ljudsko štetje“,
ker tu vzlic vsem goljufijam vendar niso
prodrli s svojo „večino“, začeli so na drug
način, ki se jim je že tolikokrat obnesel,
kjer le niso našli dovoljnega odpora.

Vrgli so se na mladino.
S Kontovelja nam prihaja vest, da na-
merava tamkaj ustanoviti „Lega“ svoj otro-
ški vrtec. Da so nabirali podpise za vrtec,

da se je podpisalo 83 staršev za ta vrtec
in da so prošnjo na „Lego“ oddali Oblaku,
da je popolnoma gotovo, da se z začetkom
prihodnjega šolskega leta ustanovi zaželjeni
italijanski otroški vrtec!

Vsi vemo, kako se pobirajo podpisi ob
takih prilikah; dobro vemo iz stare izku-
snje, kako se čudi marsikateri oče, marsi-
katera mati, ko je tudi njegovo in njeno
ime zapisano na taki „prošnji“. Vemo, da
se je tudi na Kontovelju delalo po tem sta-
rem, „priznanem in izkušenem“ receptu,
toda za nas je velevažno dejstvo, da so
naši nasprotniki sploh stegnili svoje krepke
globoko v našo posest in da nam sploh
skušajo odvzeti, kar je našega, pa naj si bo
to tudi le en sam slovenski otrok!

Ta slučaj kaže nam samim, obenem pa
tudi tistim, ki so vedno polni lepih besedi
in še lepših nasvetov, oziroma tudi najne-
opravičenejše graje za vsak naš korak, ki
smo ga storili v obrambo našinstva, da nam
ni potreba besedi, govoricenja, očitanih in
podtikanih, temveč edino-le dela, dela in še
enkrat dela, ako nečemo, da nam med
dobro pšenico ne vzraste plevel, ki bi za-
dušil vso našo posetev.

In le puste naj nas zmirom pri našem
delu, naj nam ne mečejo polen pod noge,
saj imamo dovolj opraviti z nasprotniki
okrog svoje hiše! Čemu torej še krega in
prepira v lastnem domu? Ako je vsem
tem našim tako dobrim prijateljem in še
boljšim svetovalcem in grajalcem res toliko
na tem, da se čim dalje tem bolj utrdi naša
narodna postojanka ob Adriji, naj nam po-
magajo utrjevati našo trdnjavo, ne pa da bi
nam celo rušili, kar gradimo s trudom in
znojem mi sami. Evo vam prilike!

Pomagajte nam ustanoviti na Konto-
velju slovenski otroški vrtec!

In verjamite, več zaleže pravi narodni
stvari ta slovenski otroški vrtec, nego pa
vsa vaša globokoumna razmatranja in raz-
glabljanja, ali je dr. Rybář storil smrten
greh, ker se je morda odkril dr. Šusteršiču,
ali pa če je dr. Gregorin vreden smrtne ob-
sodbe, če se je mimogrede zadel ob dra.
Kreka.

Torej: več dela, resničnega, resnega
dela, pa manj besedi!

Jugoslovanskim železničarjem!

(K ustanovitvi „Zveze jugoslovanskih že-
lezničarjev“.)

Prišel je, železničarji, veliki dan v Va-
šem organizacijskem življenju; porajal se je
krasen, kakor le more biti krasen na obalah
sinje Adrije; smehljali se vam in Vas po-
zdravljali. — In Vi sami zrete veselih oči v
ta jasni dan in se ga radujete. In zakaj ne?
Na današnji dan si postavite nov, nezrušljiv
temelj v svoji organizaciji. Z današnjim dnev-
si zagotovite prelepo, koristno bodočnost,
temelječo na vsestranski stanovski zavesti
in izvirajoči iz najširše vsesplošne demo-
kratizacije in Vaših dosedaj še — če tudi
ne bistveno — ločenih vrst.

Z današnjim dnevom si podaste roke vsi
jugoslovanski železničarji brez razlike sto-
pen in kategorij v Vaših vrstah; podaste si
bratski roke vsi od najvišjega do najnižjega
jugoslovanskega železničarja; ustanovite si
novo društvo „Zvezo jugoslovanskih že-
lezničarjev“.

„Stoj!“ je vskliknil car z mogočnim
glasom, skočivši s sedeža „ali hočeš storiti
bratoumorstvo?“

Nejevoljno godrnjanje je zazvenelo v
Obiličevi družini.

„Jasni gosudar!“ je vskliknil presene-
čeni Obilič, spuščajoč težki buzdovan počasi
na tla, in je dvignil svoj pogled proti caru;
tedaj pa je zagledal na obzoru one znake,
s katerimi so turške horde naznanjale svoj
prihod: „Bisurman!“ je vskliknil in kazal z
roko proti jugu.

Pogledi vseh so se sedaj obrnili proti
jugu in „Bisurmani“ je klicalo vse v eni
sapi.

Pri tem pogledu je Lazar zadobil zopet
svojo duševno silo in premoč, s katero se
je odlikoval proti svojim ostalim zaveznikom.

„Tu so torej!“ je dejal hladno, „mi se
kregamo in oni so med tem prekoricali Bal-
kan, ki je imel biti njihov grob!“

Približal se je carju sel na vspenjenem
konju: „Tolpa za tolpo stopa z Balkana,
vsa Amuratova moč gre proti nam; to ti
poroča, jasni car, od predvoja Kozarič Her-
cegovski.“

„Sami so se nam prej oznanili“, je me-
nil car, kazoč na pogubljiva znamenja na
obzoru, „obrni svojega konja nazaj k voj-
vodi Kozariču“, je ukazal, „in sporoči mu,
da je moja volja, da vso noč vzemirja

Ločeni ste bili do sedaj v dvoje društev
v „Društvo jugoslovanskih železniških urad-
nikov“ in „Zvezo jugoslovanskih železni-
čarjev“. Obe društvi stojita na narodno-
stanovskem temelju; na narodno-stanovskem
temelju sta delovali vedno in povsod in za-
znamovati si imati že mnogih uspehov. Mi
vsi smo se veselili Vaših društev, ker smo
znali vsi, da Vas druži mogočna narodna in
stanovska zavest. Že ob ustanovitvi Vaših
narodno-stanovskih društev pred leti dni,
smo Vas pozdravljali vsi z veseljem in ra-
dostnim srcem, ker je sedaj prvič stopil
jugoslovanski železničar na slovensko plan;
zapustil je razna tuja društva, kjer je toliko
časa delal tlako, ter si je ustanovil svoje
narodno-stanovsko društvo. In ustanovili so
si svoje društvo jugoslovanski železniški
uradniki in ustanovili so si svoje društvo
jugoslovanski železničarji.

In rodila se je misel: čemu dvoje
društev? Vsi smo železničarji, sinovi iste
matere! Čemu naj nas ločujejo razne šarže
in kategorije? Združimo se in ustanovimo
si enotno društvo, da bomo močni,
da bomo lažje zastopali svoje težnje in si
priborili uspehov za nas vse in za naš na-
rod sam.

In danes, železničarji, se uresniči Vaša
ideja, ko si v novem društvu podaste krepko
roke vsi jugoslovanski železničarji brez raz-
like Vaših kategorij.

Od vseh strani naše zbegane in ža-
lostne domovine ste prihiteli do obal pre-
krasne Adrije, da se na prsih svojih tovari-
šev in bratov napijete še lepših, še silnejših
moči za krepko, vztrajno in veliko delo, ki
vam je je naložila Vaša stanovska, ki
vam je je naložila Vaša narodna dol-
žnost!

Vi vsi, ki ste dospeli k nam, ste do-
nesli s seboj dragocene nasvete, nihče ni
dospel brez svojih stanovskih, svojih go-
spodarskih in socialnih želja. In vse te
združite danes v svečanem in zgodovinskem
trenutku, ki si podasta bratski roko „Društvo
jugoslovanskih železniških uradnikov“ in
„Zveza jugoslovanskih železničarjev“ za
skupno in enotno delo, ki zahteva od sled-
njega železničarja enakih žrtev.

In železničarji, bratje naši iz širom
naše domovine, pozdravljamo Vas pre-
iskreno ob obalah sinje Adrije! Veselimo
se z Vami Vašega velikega dneva in po-
nosne sreče prekipeva tudi nam srce, ko
Vas vidimo stopati veselih oči in jasnih lic
v novo društvo, v katerem se zberete vsi
od najvišjega uradnika do najnižjega de-
lavca.

Ne bodo več ločene Vaše vrste; vse
se spoji v eno nepretrgano vrsto. V tej
vrsti vladaj vsesplošna demokracija, vladaj
bratstvo, zaupnost in edinstvo. In bratje že-
lezničarji! Če Vas bodo vodile te vodnice
vsikdar in povsod, bo Vaša vrsta močnejša
in številnejša od dne do dne. Ponosni bo-
dete sami na svojo nepremagljivo vrsto;
ponosen bo na Vas v vsi slovenski narod.

Železničarji! K Vašemu zgodovinskemu
dnevu želimo vam vso srečo na daljno pot
v Vašem organizacijskem življenju; želimo vam
vse uspehe za Vas same in za narod slo-
venski!

Srčno pozdravljeni, pozdravljeni iskreno!
Sreča in edinstvo z Vami!

bisurmane, da bodo jutri zjutraj morali utru-
jeni bojevati.“

„Da“, obrnil se je proti knezom, ko je
sel zopet odhitel z njegovim poveljem, „ju-
tri se odloči usoda Srbije! Naj bo
vsak pripravljen na boj za vero, domo-
vino in narod!“

„Slava caru!“ so vriskali vsi, ki so sli-
šali te moške besede, in „slava caru!“ je
klical en oddelek za drugim, in vsi glasovi
so se zgrnili v en vsklik. Samo vrste Bran-
koviča so molčale, on sam, ki se je konečno
vendar izvil izpod konja, je stal v sredini
borišča. Njegovi pogledi so bili vprti v tla,
divje je zarival prste v težko sopeče prsi in
od ust mu je kapljal s krvjo pomešan znoj,
tako divje, skoro blazno je grizel svoje ust-
nice. Premagan pred vsem narodom! Sedaj
se bo njegova sramota razglašala po vsej
domovini; po maščevanju je kričala nje-
gova častihlepnost, in nič drugega ni pre-
mišljeval, nego maščevanje nad vsem narodom,
da ostane kolikor možno najmanj pri
njegove sramote. In njegova družina je zrla
pomilovalno na-nj, tudi ona se je smatrala za
premagano, osramočeno po svojem vojvodu.

„Nikdar še ni bil premagan vojvoda
Branković!“ so govorili med seboj, „in tudi
sedaj ga je samo zvijača pobila!“ — Ve-
rujte, bratje, vse je bilo samo zvijača in go-
ljufija, da se poniža rod Brankovićev.“ „Da,
gotovo je tako! Glejte ga, kako ga lomi!“

Moje glasovanje v vprašanju uvoza argentinskega mesa.

Opozarja se me, da sta me lista „Zarja“
in „Jutro“ napala, češ, da sem glasoval
proti uvozu argentinskega mesa. Na to se
smatram dolžnim v interesu stvari in v
obrambo svoje osebe dati sledeča pojasnila:

Ni res, da sem glasoval proti uvozu ar-
gentinskega mesa, pač pa je le res, da sem
glasoval proti predlogu poslanca Reumann-a,
vsprejetemu od večine draginjskega odseka,
s katerim je bila pozvana vlada, naj brez
ozira na ugovor ogrske vlade, dovoli uvoz
prekomorskega zmrazjenega mesa brez meje
časa in množine. Za tak predlog, ki ni jemal
ozira ne na pogodbo z Ogrsko, ki o b s t o j i,
naj je nam prav ali ne, in ki se ni oziral na
življenske pogoje naše domače živinoreje,
niti za slučaj, ako bi naši živinorejci bili v
stanu preskrbljati naše konsumente mesa s
cenim domačim mesom, nisem mogel glasova-
ti in to tem manj, ker sem zastopnik po-
veliki večini kmečkih okrajev. Pač pa sem
glasoval za predlog poslanca Stölzel-a, s
katerim se je pozivala vlada, naj dovoli uvoz
argentinskega mesa po potrebi. Istotako
sem glasoval za predlog poslanca Čecha, s
katerim se je pozivala vlada, naj uvede raz-
prave s srbsko vlado o spremembi trgovin-
skih pogodb v smislu, da se ti državi
proti primernim privolitvam dovoli
uvoz žive in zaklane živine v večem
obsegu ter sem glasoval za trgovinsko po-
godbo s Črnogoro, v kateri se je poslednej
državi dovolil letni uvoz 6000 goved, 20.000
ovac, koz, kozličkov in jagnjet in 1000 me-
tričnih stotov ovčjega mesa.

Slednjič sem glasoval za kombiniran
predlog poslanca Stölzel-a in socialno-
demokratskih poslancev, s katerim se je
vlada pozivala, naj se v vprašanju uvoza
iz tujih držav opira na predloge in resolu-
cije, vsprejete od prejšnje zbornice, kateri
so identični z goriomenjenimi in po pomoti
pri seštevanju glasov kakor odklonjenim
proglasenim predlogom poslanca Stölzel-a.
Iz tu navedenega je razvidno, da sem
v vprašanju uvoza mesa iz tujih držav več
stori, nego se more zahtevati od zastopnika
po veliki večini kmečkih okrajev, ter da
so očitanja na mojo adresu v tem vprašanju
popolnoma neosnovana.

Istotako kakor jaz, so glasovali moji
tovariši: dr. Laginja, Mandić in Spinčić,
dočim je bil dr. Rybář ta dan sploh odsoten
z Dunaja ter ni res, da bi se bil odtegnil
glasovanju.

V Trstu, dne 5. avgusta 1911.

Dr. Gustav Gregorin,
državni poslanec.

Jesensko zasedanje državnega zbora.

Graška „Tagespost“ priobčuje v svoji
petkovi večerni številki, kakor pravi — „iz
informiranega vira“ — nekaj zanimivih po-
datkov o jesenskem državnozbornem za-
sedanju. Kakor pravi ta „informirani vir“,
so šli vsi ministri na počitnice, na Dunaju
je ostal edino le ministrski predsednik baron
Gautsch, ki ne gre na počitnice, temveč bo
nadaljeval svoje delo. Dne 18. avgusta se
vrši običajni ministrski svet, a proti koncu
avgusta namerava Gautsch poklicati k sebi

— „Pa mi smo še tukaj, maščevati hočemo
tebe in sebe, vojvoda!“

Lazar se je med tem dogovoril s knezi;
zamahnil je z roko in vse je vtilnilo: „Sta-
rodavni običaji ne smejo s prihodom Bisur-
manov trpeti škode“, je dejal, „junak po-
ravnava z dvobojem preporno točko in po
boju podaja roko v spravo. Oba dva sta se
pokazala slavni vojvodi, sebi jednaka, samo
da je bila danes Obiliču sreča milejša, s tem
je boj odločen. Podajta si roke, da se vrne
sloga v narod; jutri se še le pokaže, kateri
izmed vaju nadkriljuje svojega tekmeča!“

Z mirnim očesom je pristopil Obilič k
Brankoviću: „Car je govoril resnico“, je
dejel, podajajoč desnico, „in mi dva bi se
niti ne bila imela mešati v prepir naših
žena; pa sedaj se je že zgodilo, in sreča je
stala na moji strani; drugič bo zopet tebi
prijazna. Toda Bog obvaruj, da bi stala drug
proti drugemu. Pogledj takaj na skupnega
sovražnika, spomni se Boga in domovine,
podaj mi roko Branković!“ je silil, „bodiva
zopet brata!“

„K vragu! saj se ponižuje!“ se je jezil
Kozančič, nestrpnost prestopajoč z noge na
nogo.

Branković se je stresel in je z odv-
rženim licem podal Obiliču roko; ko-
maj pa se je dotaknil Obiličevih prstov,
potegnili je hitro roko nazaj, kakor bi se bil
dotaknil žarečega oglja. (Pride še).

PODLISTEK.

Jug.

Historičen roman. Spisal Prokop Chocholoušek
Poslovenil H. V

Kosovo polje.

Toda čudno, ta krik ni našel odmeva.
Se, ko sta vojvoda bojevala, obračali
so se najzadnejši proti Balkanu; drug važ-
nejši pojav je moral tamkaj zvabljeti njihovo
pozornost; tu pa tam so se na obzoru dvig-
ali stebri prahu proti oblakom, v vetru so
švigali plameni gorečih vasi; od vrste k
vrsti, od oddelka k oddelku se je klicalo polu-
glasno: „Bisurmani!“

Ni bilo treba poročila Mare: „Šišman
Bolgarski je že premagan, in Amurat ko-
raka preko Balkana z nepričakovano na-
glico.“

Najbližji borišču pa niso opazili ničesar;
popolnoma so bili zamaknjeni v dosedaj
nedovršen boj.

Obilič je skočil s konja, in se je po-
vzdignjenim buzdovanom bližal Brankoviću:
„Jaz sem prisegel, da te ubijem“, je rekel
glasom, tresočim se od jeze: „Bog ti bodi
milostljiv!“

posamezne politike, da se pouči o detaljnih vprašanjih. Natančen načrt za jesensko zasedanje še ni izdelan. Vse, kar se poroča v tej zadevi, so po izjavi barona Gautscha samega bolj ali manj verjetne subjektivne kombinacije.

Ker pa namerava ministrski predsednik že koncem avgusta začeti odločilna pogajanja s parlamentarnimi strankami, je verjetno, da bodo v drugi polovici septembra zborovali deželni zbori, ali pa da bo sklican državni zbor.

Vladna akcija za stvoritev delazmožne trajne večine se ne začne v Pragi, ker ta pravna pogajanja niso samo težavne narave, temveč tudi zelo dolgotrajna. Ne bi bilo izključeno — vsaj po mnenju vlade — da se pokaže v zbornici sami ugoden položaj, kakor hitro nastopijo stranke s trdno sklenjenimi sedanjskimi programi, ki se dajo izpolniti z vladnimi predlogami in deloma tudi v vladnih predlogih.

Kar tiče aktualno vprašanje parlamentarniziranja kabineta, tudi za to ni še nikake gotove smeri. Izključena je koalicija oseb, verjeten pa nekak mešan zistem, torej nekako uradniško ministvo s parlamentarno popolnitvijo. O času preosnove ministrstva se ne da reči nič gotovega. Izprememba se lahko izvrši jeseni ali pa tudi spomladi. Odločilna za to bo volja parlamenta in njegovih strank.

Tako torej „informirani vir“. Kakor je videti, hoče baron Gautsch porabiti parlamentarne počitnice v to, da previdno otipa položaj pred sklicanjem državnega zbora. Vsekako pa je značilno, če je ta „informirani vir“ res dobro informiran, da si baron Gautsch noče razbijati glave ob trdem kamenu češkonemške sprave, oziroma da se hoče izogniti pravnim pogajanjem v Pragi, t. j. na podlagi češkega deželnega zbora, kar je, mimogrede rečeno, češka zahteva, dočim češki Nemci nočejo nič slišati o pravnih pogajanjih v češkem deželnem zboru, temveč le v dunajskem parlamentu. Ako je torej „informirani vir“ dobro informiran, se je baron Gautsch molče uklonil nemškimi zahtevam in bo skušal svojo srečo z „ugodnim položajem“ v parlamentu. Po 18. avgustu ima časa dovolj za to in s pogajanjem s posameznimi politikami in strankami se da gotovo napraviti kupčija, ki bi zagotovila ministrskemu predsedniku zaželjeno — „tragfähige Mehrheit“. Ako pa se ne posreči prvi kup, so za to vendar tu deželni zbori, v katerih se da s primernimi predlogami in podobnimi stvarmi pridobiti tudi državnozbornsko zastopstvo za vladne namene.

Glede na parlamentariziranje ministrstva pa itak nihče ni mislil na popolno parlamentariziranje, saj je v naših avstrijskih razmerah kaj takega itak popolnoma izključeno. Uradniško ministvo s parlamentarno popolnitvijo, to je že takointako ideal avstrijskega vladnega sistema, saj je vendar vedno dovolj ministrskih sedežev željnih strank in strankarjev, ki komaj čakajo ministrske časti, plače in penzije. In kako se lepo zavzuje jezik njim in njihovim strankam, ki se v takem slučaju pretvarjajo iz najhujših opozicionalcev v najpohlevnejše, pa tudi najtrdnije opore za ono — „tragfähige Mehrheit“.

Priznati se mora baronu Gautschu, da tudi zna dosežati, kar hoče.

Konec albanske ustaje.

Cetinje 5. Po dolgih pogajanjih so se končno arnautski vodje, ki so se zatekli v Črnogoro, vendar dali pregovoriti na vrnitev v svojo domovino. Posredoval je sam kralj Nikita, zlasti pa generala Vukotić in Martinović. Mnogo se je tudi trudil turški zastopnik na cetinjskem dvoru Zadr Eddin. Arnautski vodje niso zaupali turškim obljubam, obenem so pa tudi smatrali nekako za nečastno, da bi se vrnili brez očitnih uspehov. Kakor rečeno, so se odlo-

čili za vrnitev še-le po dolgem nagovarjanju, a tudi ne vsi. V petek popoldne so se začeli vračati Malisori, pred vsemi turški prebivalci, potem prebivalci vasi Mataguš ter zetske in humske pokrajine. Spremljal jih je turški kaimakan, ki je prišel nalašč zato v Podgorico, da se sporazume s črnogorskimi oblastmi glede vrnitve albanskih ustašev. V petek pod večer se je vrnil kaimakan v Podgorico ter je takoj na to spremil drug okrog 500 oseb obsežajoči oddelke Malisorov v njihovo domovino. Včeraj, v soboto dopoldne je odšla tretja skupina, okrog 8000 oseb. Tako pojde dalje, dokler se ne vrnejo vsi albanski pribežniki, razun morda onih plemen, katerih vodje se ne dajo nikakor prepričati o odkritosrčnosti turških obljub.

Dnevne vesti.

Izprememba v avstrijski diplomatski službi. — Avstrijski izredni zastopnik pri republikah Argentini, Urugvaju in Paragvaju, Norbert vlt. Schmucken je odpoklican na svojo lastno željo. Na njegovo mesto je imenovan baron Hoening.

Odstop vojnega ministra. — Z vso gotovostjo se čuje iz vojaških krogov, da se vojni minister baron Schönaich ne povrne več z dopusta na svoje mesto v vojnem ministrstvu. Kakor naslednika imenuje prvega sekcijskega načelnika v vojnem ministrstvu feldcajgmajstra pl. Krobatina, ki je že dolga leta v vojnem ministrstvu.

Manevri c. in kr. flote. — S 1. avgustom so pričele skupne pomorske vaje c. in kr. eskadre, ki bodo trajale ves mesec avgust.

Trgovinske pogodbe. Kakor je znano, je avstrijska gospodarska zbornica sprejela trgovinsko pogodbo s Črnogoro, obenem pa tudi pooblastilni zakon, s katerim se ozi-vo tvori provizoričen dogovor s Portugalsko, ki je bila dosedaj edina evropska država, s katero ni imela naša država na tak način urejenega trgovinskega prometa. Poleg tega se vrše sedaj tudi pogajanja z Bolgarsko za ugotovitev tarifne pogodbe namesto sedaj veljavnega dogovora. Nameravajo tudi preurediti trgovinske razmere s Turčijo in Grško in skleniti trgovinske dogovore z večimi južnoameriški državami, med njimi tudi z Argentinsko.

Pomožitev bosanskega vojaštva. — Kakor poročajo z Dunaja, nameravajo tudi v Bosni in Hercegovini pomnožiti število vojaških novincev, to pa zato, ker se tudi pri bosansko-hercegovski vojaštvu uvede dveletna prezenčna služba. Dalje da nameravajo uvesti poleg pešpolkov tudi konjico. Dosedaj sta postavljali Bosna in Hercegovina štiri pešpolke in en lovski bataljon, nekaj novincev so pa uvrščali tudi v gorsko topništvo in pratežne eskadronce. Nameravajo v Bosni in Hercegovini. Ustanoviti se namerava sedaj še ena divizija bos.-hercegovskih deželnih bramborcev na konjih. Divizija bo imela začasno dva eskadrona s štabno postajo v Sarajevu.

Homatije v Perziji. Iz Petrograda poročajo, da bivši šah Mohamed Ali baje koraka s tremi dobro oboroženimi oddelki proti glavnemu mestu države Teheranu. Mohamed Ali se ni ustrašil obvestila, da sta mu ruska in angleška vlada, od katerih je dobival penzijo pod pogojem, da se ne utika več v perzijski zadevi, temveč se hoče zopet polastiti prestola. V Kermandži so zasedli njegovi pristajši državne municijske zaloge in veliko množino artilerijskega materiala, ne da bi se jim bil kdo ustavljal. Prebivalstvo da povsod navdušeno pozdravlja bivšega šaha, ki bo v kratkih dneh, najdalje v enem tednu, že pod Teheranom. Vladne čete se mu najbrž ne bodo niti ustavljale, ker je teheranska posadka baje mnogo šibkejša od njegovih čet. Vlada bržkone zbeži, predno dospe Mohamed Ali pred Teheran.

nemški. V drugih še slovenskih vaseh na progi v Pontafel ne najdeš razun železniških napisov in svarilnih plošč niti enega slovenskega napisa, izvenšči nad nekaterimi gostilnicami v Žabnici, ki računajo na slovenske višarske romarje.

Eden mojih prvih izletov je veljal krasni Zajzeri. Izstopili smo v Vučji vasi (Volčja vas). Vas je sicer slovenska, no, slovenska zavest je menda že popolnoma zamrla. V nedeljo so imeli „Kirchtage“ (opasilo). Na sredi vasi so postavili „maj“ in na vrh maja zastavo v — velikonemški barvah. — Po poldrugurni prijetni hoji smo dospeli v tisto čarokrasno naravno areno, ki zaključuje dolino.

Formacija tal nam priča na mnogih mestih, da stopamo po nekdanjem jezerskem dnu. Sedaj šele razumemo ime „Zaj(e)zera“, ki so je Nemci pokvarili v „Seissera“. — Mogočna, s snežišči pokrita skupina Montaža in Viške gore obdaja z družimi manjšimi vrhi v velikanskem krogu ta krasni kos zemlje, po katerem šumi hudournik proti Volčjivasi. Rudeče zaznamovana steza nas vabi od tam stoječe, nemške kočje še naprej preko širokega prodišča in skal do zadnjega konca tega divjehrasnega kraja. Prišli smo

LETALNI TEDEN.

Ker so bili včeraj odprti tudi tretji prostori po 1 K je dohitelo precej veliko občinstva. Tudi prostori po 5 K so bili bolj napolnjeni nego zadnje dni. Oblačno nebo je bilo proti večeru mirno kakor sploh ves letalni teden. Da bi bilo le še danes tako vreme, ko bo glavna letalna parada in bo skušal zmagovati Legagneux priboriti si novo rekord v višini, ki mu ga je vzel nedavno Lorian s poletom do 3200 m!

Zrak je bil včeraj tako miren, da ni skrbni papa Fischer napravil niti svojega običajnega poleta za poiskušnjo, temveč vzel takoj s seboj v zrak pasažirja, 15-letnega korajžnega dečka; odletel je ob 6:25 in ostal 9 minut v zraku. Mejem je došel na avtomobilu Manissero, burno aklamiran, in se dvignil ob 6:28 uri, ter na novo elektriziral občinstvo s svojimi prekrasnimi, presmelimi evolucijami. Vspel se je do višine 1200 m, spustil se v drkalnem poletu v kolobarjih proti zemlji, pogljal nanovo motor, napravil takozvane „ruske hribčke“, kakor imenujejo avijatiki letanje v strmih valovitih potih, spustil se potem s vstavljenim motorjem proti tribunam, pogljal tik nad občinstvom zopet motor, da se je dvignilo letalo na novo krišku in se spustil končno rahlo in ravno kakor ptica na zemljo. Bil je 19 min. v zraku. Človek se kakor oddahne, ko ga vidi zopet na solidni zemlji, tako razburka živce njegova smela igra. Na vprašanje kako je gori zrak, je odgovoril, da se človek počuti dobro.

Za drugi polet s Fischerjem se je prijavila učiteljica Sabina Farosich, ki je žrtvovala svojo plačo za en mesec, da skusi krasote letanja. Ostala je 10 min. v zraku. Fischer je letel potem še ob 7 uri 8 min. z enim gospodom in nato z eno damo. Letel bi še kak pasažir, toda madame Fischer ni toga dopustila, radi rahlega vetrca in mraka.

Med poleti Fischerja so poskušali motor popravljene Widmerjevega aeroplana. Ob 7:40 se je Widmer zopet dvignil in ostal 11 minut v zraku. Pri pristajanju bi se mu bila pripetila kmalu zopet nesreča, ker ni nataknil varstvenih očal, kar je bilo tudi zadnjič vzrok njegove nezgode. Danes pač ne bo letel brez očal.

Pred Widmerjem je letel zopet Manissero, očaral občinstvo in celo avijatike same, ki mu pravijo, „vous etes un petit Garross“, vi ste mali Garross. Ker edini Garross ki je pa že plačal svojo smelost s življenjem, se mu zamore primerjati. Da bi mladega, simpatičnega Piemonteza le ne dohitela žalostna usoda Farcoza, to želi gotovo vsakdo.

Domače vesti.

V vsej svoji čifutski goloti se je pokazal včerajšnji jutranji „Piccolo“ govoreč o dogodku, ki se je dogodil g. dr. Rybářu na izletu v Chiusaforte, kjer so ga tamkaj bivajoči tržaški italijanski letoviščarji sprejeli s skrajno izzivajočo pesmijo „Lasse pur che i canti e subi“. Bilo bi pod našo častjo, ako bi odgovarjali „Piccolo“ na njegove nesramnosti, naj se le valja sam v svojem smrdljivem blatu, saj je s svojo ostudno pisavo le vnovič zopet dokazal, da ima pulj v svinjaku več „culture“ in „gentilezze“, nego pa on, glasilo najinteligentnejše italijanske inteligence tržaške. Naše čitatelje opozarjamo edino na naš današnji drugi podlistek, kjer nam ta za italijansko — kulturo značilen dogodek opisuje gosp. dr. Rybář sam v jasen dokaz duševnega sorodstva tržaške italijanske inteligence z moralnimi pokvarjenci na trgu Goldoni.

Zaslugi priznanje! Prejeli smo: Ker običajno obsojamo vse, kar ni v redu, je naša dolžnost, da tudi pohvalimo, kar je pohvale vredno. Državna železnica je preskrbela alpsko progo s kurivom, ki dela le

malo dima, vsled česar se v sedanjih vročih dneh veliko prijetneje vozi, ne da bi trebalo pod predori zapirati okna. Preskrbela je tudi, da pri ustavljanju in odpravljanju vlakov ne pretresajo potnikov tisti sunki, kar je velika dobrota, posebno za one, ki imajo slabe želodce. Priznati moramo, da sta ti dve odredbi vse hvalevredni.

Iz učiteljskih krogov. (Starišem, ki nameravajo svoje hčerke izsolati za učiteljice, v preudarek.) Življenje učitelja, zlasti učiteljice, ki službuje v kaki vasi, je vsega pomilovanja vredno. Med trpin je pravi trpin. Za časa šolanja se je privadil na nekoliko boljše hrano, a ko je prišel na deželo, ne najde nikjer primerne postrežbe; za njega samega posebej kuhati ne mara nikdo, ker v tem slučaju bi njegova borna plača niti polovično ne zadoščala. Jesti mu je torej s kmeti: na pol kuhan in nezabeljen ječmen in polento dan na dan! Tako je po vsem Goriškem! Ako hoče kaj posebej, ne more nikdar zadosti plačati, četudi daja dvakrat toliko, nego je vredno. Tako mora večkrat stradati, ker njegov žolodec ne prenaša neokusnih in težko prebavljivih jedil. In kje smo še pri našem kmetu glede snage! Zdaj krmi gospodinja prešiče, sedaj kida gnoj, sedaj snazi malo deco, potem pa mesi kruh, napravljaja jedila! Res, pravo gorje za ubožega učitelja in še bolj za učiteljico. Koliko na boljšem so v tem oziru jetniki, ali pa služkinja v mestu.

Pa naj nikdo ne misli, da pretiravam; razmere pri naših kmetih so pač take; revež dela in trpi noč in dan, da nima niti časa kaj pojesti! In če nočeš za lakoto umreti, moraš pojesti, kar je, saj včasih po vaseh niti kruha ne dobivaš, da bi si ga posebej privoščil v priboljšek! Na svoje oči sem videl, kako je gospodinja pobirala kravje odpadke, potem mi pa šla kruh rezat za zajutrek! Pa jej, gospod učitelj, gospica učiteljica! S snago je pač še daleč pri našem ljudstvu! Kolikokrat vidiš, da si brišejo nos kar z roko še celo, ko prihajajo v mesto! Pa nikar ne misliti, da je temu vzrok pomanjkanje pouka! Jaz že v šoli na to strogo gledam; enako sem priporočal pri gospodarjih ter jim celo kupil rute, toda le ne gre! In človek prihaja še v zamero, ko uči in navaja na pot k snaznosti in dr., in na zadnje te še odslove, da ne veš, kje dobiš pribeljšiča. Sam si pa človek ne more vsega opravljati in skoraj nemožno je, ker se na vasi ne dobiva, kakor v mestu, vsega. Sedaj n. pr. ne manjka v mestu ne zelenjave, ne mesa. V vasi pa moraš obleziti morda dvajset hiš, kakor berač, da dobiš nekaj peres radiča in še to se ti dá z nevoljo, ker ljudje nimajo časa ukvarjati se s tem, dočim dobiš v mestu na trgu za nekaj vinarjev zelenjave za vso družino. In kaj še-le z mesom! Meščani se pritožujete, da je drago, a mi na deželi ga moramo plačati: 1. mesarju po isti ceni, kakor vi; 2. kaki osebi (navadno postiljonu), da nam je donasa, in 3. ako ni pošte v kraju, še t etji osebi, da nam je prinaša na dom.

Kaj ne, to so krasne razmere! In vendar je brezvestnih ljudi, ki še hujskajo proti učiteljstvu! Učitelj, učiteljica se mora pripravljati toliko let za svojo službo, potrositi obilo denarja, in nazadnje nima niti hrane, ki jo ima jetnik, ki jo ima vsak priprosto delavec v mestu. In glede zaslužka! Delavci služijo na kmetih po 3 K in hrano, ali ima učitelj toliko? Koliko služi pridna

ÚSTŘEDNÍ BANKA ČESKÝCH SPOŘITELEN

PODRUŽNICA v TRSTU: PIAZZA DEL PONTEROSSO
Vloge na knjižice 4 1/4 % Priloge vloge 4 3/4 %
Fiksne vloge pod najugodnejšimi pogoji.
VADJE in KAVCIJE — MENJALNICA
Uradne ure od 8. zjutraj do 7. zvečer.

ki nam križajo našo pot, silijo nas, da se spuščamo globoko doli, a da na drugi strani plezamo zopet visoko gori. Pridemo v prvo obljubeno vas: Plezišče. Lepo slovensko ime; no, Slovencev tam ni več: po vsej dolini prebivajo sedaj Furlani, ki večinoma književne laščine ne umejo. Po skoro štiriurni hoji, računajoč od sedla, smo prišli naposled ob 7. in tritetrtri uri zvečer v trg Donja v dolini Bele (Fella). Donja ima železniško postajo, no, zadnji vlak je že odšel. Ker nameravamo drugi dan mej Rezijane, nadaljujemo svojo pot in pridemo po tritetrtrni hoji v Chiusaforte, ki leži nasproti Roccolanski dolini in ima značaj malega mesta. Naredila se je že noč, ko smo dospeli do prvih hiš. Pred nami korakajo trije laški vojaki. Na našo prošnjo so nam pokazali večo privatno hišo, kjer smo dobili prenočišče. Gostilne so prenapolnjene z oficirji in letoviščarji.

Odložili smo svoje nahrbtnike in si poiskali gostilno z lepo razsvetljeno dvorano. Pri dolgi mizi je sedelo več laških oficirjev, pri drugih mizah pa in pred dvorano živahne družbe letoviščarjev. Mi smo ostali na vrhu zraven dvorane. Komaj da smo seli, smo videli, kako stikajo letoviščarji glave skupaj,

PODLISTEK.

Ponesrečen izlet v Rezijo.

Najlepše določbe novega civilnega pravdnega reda so gotovo tiste, ki so uvele polne sodne počitnice. Vsaj nekaj tednov v letu odlaga lahko odvetnik verige, ki ga sicer nevidno, a tem tesneje vežejo na tempelj pravice in — krivice. Letos sem sicer moral začetek svojih počitnic prebiti v hladnem stebrišču dunajskega parlamenta; no, tudi takó zabavna imenska glasovanja so navsezadnje vzela konec in, še predno je predsednik izustil svoja voščila za prijetne počitnice, sel sem že v vlak, ki me je odnesel v lepo Kanalsko dolino na Koroškem. Stori sem to tem rajši, ker je izbruh ogorčenja v — Jutrovi deželi in v dalmatinskem taboru žugal stopnjevatitak že neznosno dunajsko vročino.

Izbral sem si letos Kanalsko dolino, da se natančneje seznanim tudi s tem delom lepe naše domovine, ki pa je v narodnem oziru tako zanemarljen, da je le še na pol naš. Trbiž z najbližnjimi vasi je popolnoma

v primeri z učiteljico, ki reva samotari in zdihuje v kaki gorski vasi. Koliko solz poteče tu, zlasti, ko se zmisli, kako lepo življenje imajo njene nekdanje tovarišice, slobodna kmetska dekleta, oziroma že poročene žene! Ona pa se stara — zapuščena od vseh! Zato stariši, mesto da pošiljate svoje hčerke v šolo (v mesto), obdržite si jih doma, ko so se naučile za svojo potrebo, doma naj se uče gospodinjsko, oziroma dajte šivilja v mestu in kako lepo življenje ima jih za eno leto v kako gospodinjsko šolo, potem pa naj ostajajo doma, srečne in zadovoljne, ker slobodne in ne sužnje stanu in — politike! Ako imate kak novčič čez vsakdanjo potrebo, jim ga prihranite in gotovo boste vi na svoja stara leta bolj zadovoljni s hčerko-kmetico, nego z učiteljico, a ona gotovo še bolj v krogu svoje družine, nego kje zapuščena v kaki samotni vasi!

Členi ces. dvora v Miramaru. Včeraj z jutranjim brzovlakom sta prišla v Miramar nadvojvodinja Marija Terezija in njen sin nadvojvoda Maksimilijan.

Ciril-Metodova slavnost v Nabrežini, ki se bo vršila danes ob 5. uri popoldne obeta nenavaden užitek. Že sam koncertni spored nudi razne moške, mešane in ženske zборе, zraven tega pa bosta skrbela za zabavo šaljiv kvartet in kplet. Paviljoni bodo polni raznih jedi in pijač. Točil se bo izvrstni kraški teran in sveže pivo ter razne druge pijače. Gospe se bodo lahko zatele v kavarno, kjer jih bodo potregle naše gospodične z dišečo kavo „Natagala“.

Torej na vsej črti je za vse preskrbljeno. Zatorej naj ne zamudi nihče, ki ima le količikaj časa ter čuta za našo prekrasno šolsko družbo, posetiti to slavnost. Nabrežinci in žnjimi Barkovljani vas sprejmejo z odprtimi rokami ter pogoste z znano slovansko gostoljubnostjo.

Poseben vlak v Zagreb na sokolsko slavnost dne 13. 14. in 15. avgusta bo vozil iz Trsta, ako se oglasi najmanj 300 udeležencev. Vlak odide iz Trsta v soboto, dne 12. avgusta ob 10. uri zvečer, tako, da bodo imeli zvezo i Goricani i Kraševci, kajti vlak se ustavi v Nabrežini, na Proseku, na Opčinah, v Sežani, Divači, Št. Petru ter eventuelno tudi v Postojni, ako se od tam oglase udeležniki. Iz Zagreba se bo vračal vlak dne 15. t. m. okrog 10. ure zvečer.

Ker je treba naročiti vlak najpozneje v ponedeljek, se opozarjajo vsi udeležniki, da se priglase še danes, ali pa pismeno: dr. E. Rekarju, Trst, ul. G. Galatti št. 20, ali pa pri vratarici „Nar. doma“ v Trstu.

S posebnim vlakom se popelje lahko vsakdo, torej tudi nečlani sokolskih društev. Vožnja tja in nazaj stane le 11-10 K.

Zdravstveno stanje v sv. Križu. Prejeli smo:

V tržaškem sv. Križu smo zelo na slabem v zdravstvenem oziru. V vasi, ki redi nad 150 glav goveje živine, nimamo pitne vode. Imamo pač res starodaven blaten kal-lužo umazane gnile vode in živina mora srebati to lužasto gorko prodijo, ako neče poginiti žeje. Imamo v vasi dve „špini“ pitne vode; srečen je, kdor jo je dobil škaš za kuhanje. Dva curka tečeta tako leno in tanko, da mora ženska čakati pol ure, predno se posodo napolni. Ni čuda, da pred tema vodnjakoma čaka vsaj po deset žensk od ranega jutra do pozne noči.

Gospodari si pri tako pičlem izvirku ne morajo natočiti vode za svojo željo živino. Pomisliti je še, da je letos kužna bolezen na gobcu in parkljih oslabela povsem vso živino.

Da se živina opomore, ji je treba tečne hrane in zdrave vode. Ali bomo še dolgo čakali napajališče, kakor jih imajo že po bližnjih vaseh: na Proseku, Trebčah in drugod.

Naš vaški načelnik ne bi smel mirovati dokler ne pridemo do pitne vode za živino. Ker gre na našem slavnem magistratu, — posebno, kar se tiče zdravstvenih naprav

— polzevo počasno, morajo vaški gospodari za-se, predsedništvo zavarovalnice goveje živine za-se — napravljati pogostoma prošnje na magistrat in tudi na c. k. namestništvo.

Našim poslancem pa polagamo posebno na srce naj se zavzamejo s vso energijo za, to da dobi Sv. Križ zdrave vode za napajališče živine. Mnogo vaščanov.

Čitalnica pri sv. Jakobu v Trstu priredi v proslavo 10-letnice svojega obstanka in razvija društvene zastave v nedeljo dne 13. avgusta 1911 „Veliko narodno slavnost“. Spored: a) sprejemanje bratskih sodelujočih društev. b) Ob 3. popoldne zbirališče vseh sodelujočih društev na vrtu „Konsumnega društva“ pri sv. Jakobu nasproti cerkve. Točno ob 4. sprejeto po glavnih šentjakobskih ulicah z razvitimi zastavami in godbo. c) Slavnost na prostornem zemljišču g. Preloga (Konsumno društvo „Jadran“ za cerkvijo sv. Jakoba: 1. Slavnostni govor. Razvite zastave in zabijanje žrebljev. Zastavi bode kumovala preblagorodna gospa Roža dr. Gregorinova. 2. Nastop pevskih društev. 3. Ples, šaljiva pošta, prosta zabava itd. Prižigali se bodo krasni umetni ognji.

Pri sprejedu in slavnosti bo svirala popolna Rojanska narodna godba. Za dobro in točno postrežbo po navadnih cenah bo skrbelo konsumno društvo „Jadran“.

Iz prijaznosti sodelujejo 20 bratstih društev iz Trsta, okolice in Istre.

Vstopnina k slavnosti 50 stot. za osebo.

V slučaju slabega vremena se vrši slavnost prihodnjo nedeljo 20. avg.

Razpis službe glasbenega učitelja na glasbeni šoli podružnice „Glasbene Matice“ v Trstu. Odbor podružnice „Glasbene Matice“ v Trstu razpisuje tem potom mesto glasbenega učitelja za klavir in violino. Absolvirani konservatoristi, ki imajo klavir kot glavni in violino kakor postranski predmet — ali obratno — naj vložijo svoje, z dokazili podprte prošnje do 1. septembra 1911 na naslov podružničnega predsednika: Dr. Edvard Slavik, odvetnik Trst, ulica G. Galatti št. 20.

Nastop službe 1. oktobra 1911. Obvezno število ur pouka na teden — 24. Začetna plača 2000 K, ob definitivnem nastavljenju 2400 K. Znanje slovenskega jezika je pogoj.

Natančnega pojasnila daja sedanji voditelj podružnične glasbene šole Karel Mahkota, sedaj v Ljubljani, pred škofijo 21.

Odbor podr. Glasbene Matice v Trstu.

Čast zavednim rojakom v Ameriki! Družba sv. Cirila in Metoda je prejela iz Amerike list, čegar vsebina je naravnost spodbudna in svedoči o vzorni značajnosti in vzgledni domovinski ljubezni naših rojakov v Clevelandu. Dopis slove:

„Slavna družba sv. Cirila in Metoda, Ljubljana, Kranjsko.

Cenjeni gospodje!

Danes sem vam zopet nakazal 50 K od naše podružnice, št. 24. Cleveland, Ohio. S tem smo prekoračili 1000 K, kar je prišlo samo od naše podružnice tekem 15 mesecev.

Naša podružnica lepo napreduje. Doneski prihajajo v blagajno od sej. Pravila imamo, da plača vsak član na leto 50 centov, toda, kdor pride k seji, vsak daruje po 10 do 50 centov mesečno, in tako se po malem nabira denar. Imamo sami mnogo križev in težav tukaj, to je res, toda milih bratov v naši prvotni domovini ne smemo pozabiti, dasi se ne mislimo vrniti nikdar več tja.

NESTLÉ-JEVA
moka za otroke
Popolna hrana za dojenčke, otroke in bolnike na železu.
Vsebuje pravo planinsko mleko.
Škatlja K 1.80 v vsaki lekarni in drogeriji.

nas ogledujejo in si nekaj šepetajo. Naposlled so se domenili in že je bila neka gospiča pri klavirju ter žaigrala nam na čast — „Lasse pur che i canti e subi“. Vsa družba je zapela to duhovito pesem. Bili so — Tržačani, ki vživajo tukaj laški zrak, in ki so si nad nami Slovenci (z menoj je bila moja hčerka in eden mojih sinov) hoteli ohladiti svojo jezico. Oficirji, menda nevede, zakaj pravzaprav gre, so sekundirali. Mi smo mej tem mirno in hladnokrvno vžili svojo večerjo. Za „Lasse pur“ je prišla himna „Lege Nazionale“ in ker nas tudi to ni spravilo iz ravnotežja, odprle so „ljubeznjive“ tržaške gospiče vsa okna in vrata velike dvorane in so še enkrat zapele „patrio v resetu“. Ena gospič je celo sela na okno in je proti nam obrnjena izlivala vsa svojo laško ogorčenost v to prelepo pesem.

Nas je ta pozornost tržaške fine — mularije zelo zabavala. Mirno smo povečevali in se potem napotili proti našemu prenočišču. Pred dvorano nas je čakala vsa lepa družba. Gledali smo jim dobro v oči in — komedija je bila pri kraju.

Drugo jutro smo se napotili v Roccolansko dolino, od koder smo hoteli preko gorovja po eni ali drugi stezi v rezijansko

dolino. Napravili smo kacic 800 korakov, ko nas je ustavil laški vojak z naznanilom, da je danes pot v dolino prepovedana, ker tam oistro streljajo iz topov. Morali smo se torej vrniti; no neki voznik nam je povedal, da vodi takoj na začetku vasi steza čez gorovje v Rezijo. Po tej stezi smo splezali skoraj do vrha. Ko smo dospeli gori, smo čuli, da frči nad našimi glavami — šrapnel. Zdalj smo šele spoznali, da streljajo iz gore nad Chiusaforte čez vso dolino Bele (Felle) v Roccolansko dolino proti Neveji. — To spoznanje ni bilo ravno prijetno. Vendar smo mislili, da streljajo visoko preko našega hriba. Kmalu pa smo morali spoznati, da zna laška artilerija tudi — slabo streljati, kajti dva šrapnela, sta zadela v hrib, na katerem smo stali tudi mi. To ni bila več šala. Res je sicer, da ne zadevajo vsaka krogla, vendar nas ni bilo volja seznanjati se s podobne s temi laškimi „konfeti“. Hitro smo torej retirirali in prepustili polje artileriji. Z izletom v Rezijo za takrat ni bilo nič. Hiteli smo na postajo in smo se s prvim vlakom odpeljali v našo mirno Kanalsko dolino.

Iz Kanalske doline, dne 3. avgusta 1911.
Dr. O. R.

SVOJI K SVOJIM! **SVOJI K SVOJIM!**
nova trgovina moškega blaga
JOSIP SPEHAR - TRST
ulica Santa Caterina šte. 9 - Piazza Nuova
je bogato založena z najlepšim in najnovejšim
moškim blagom za pomlad in poletje po zmernih cenah.
SPECIJALITEA ANGLEŠKEGA BLAGA.

Dobro jutro! Kam pa kam?

„Grem kupit par čevljev.“ — „Ako hočete biti dobro postreženi, Vam svetujem, da greste v ulico Riborgo št. 31 (Al buon Operaio)“

tam dobite vsakovrstno obuvale od najfinejše do najnavadnejše vrste po nizki ceni. SVOJI K SVOJIM! — Priporoča se lastnik

M. IVANČIČ.

„CIRIL ŠUC“
TRST ul. Concordia št. 4 TRST
Priporoča slavnemu občinstvu svoje trgovine jezstva in kolonijalnega blaga. Testenine „P. KATEK“, domače in napolitanske, trizianske (Trivio) ter la tovarne bratje ZATEA. — Vino v steklenicah. Pošilja se tudi na dom ter po pošti. Paketi od 5 kilogramov naprej.

! Cene brez konkurence!

Pekarne in sladščičarne
Josip Pahor - Trst
Centrala: Via Madonnina št. 39.
PODRUŽNICE:
Via Giuseppe Farini 12. in Via S. Marco 25

Trikrat na dan svež kruh. — Vino v steklenicah. — Likerji. — Biškotinov vsake vrste. — Moka iz prvih mlinov.

POSTREŽBA NA DOM.
Telefon št. 11-90.

Zdravilno pivo
dvojnega kvasa
založna marka „Sveti Štefan“

Glasoviti profesor zdravnik Karl von Nooden, ravnatelj prve dunajske zdravniške klinike, izjavlja, da je pivo dvojnega kvasa založna marka „Sveti Štefan“ zelo upliven pripomoček za želodčne bolezni in za nervozne osebe.

Zaloga: Trst, via Valdirivo št. 32.
Telefon št. 2201. (B.)

Oglase treba naslovljati na inzeratni oddelak „Edinosti“

Novo skladišče

Veliko skladišče Klobukov
dežnikov, bele in pisane srajce, izlask. platna žepnih robcev, moških nogovic itd. itd.

K. CVENKEL Trst, Corso 32
Cene zmerne. - Postrežba točna in vestna
Narodna trgovina. 2066 Narodna trgovina.

Svoji k svojim!

Leto! Leto!

Največja edina slovenska trdka

Križmančič & Breščak
ulica Nuova 37 - TRST - ulica Nuova 37
priporoča slavnemu občinstvu

svojo ogromno zalogo manufakturn. blaga
Najzmernejše cene. Prevzame se delo po naročbi.
Točna postrežba.

Stvari, ki ne ugajajo se zamenjajo takoj. — Angleško volneno blago za ženske obleke, alpagas in različne štofe za bluze in vsakovrstne druge štofe volnene v največjem izboru. Perkali, zefirji, panama, satin, oksfordi in najrazličnejše bombažasto blago. Vsakovrstno telesno, namizno in posteljno perilo. Blago za moške obleke: volneno in bombažasto. — Odeje šivane in volnene, pogrinjala za postelje, zaveše, preproge, volna in žima.

Vsaka drobnarija za šivilje in krojače

Svoji k svojim!

Arturo Modricky

Prodajalica manufakturnega blaga in drobnih predmetov. Trst, ulica Belvedere 32

Novi dohodi za sezono, perkali, piquet, satin, batist, zefir in panama, kakor tudi bombažnato in volneno blago. Odeje bombažnate in volnene vseh vrst in cen. Trliž, žima in volna za žimnice in bombaž za odeje. Perilo iz zčane tovarne Mattousch - Sohn. Ovrtniki, zapestnice, kravate. Dežniki, moderci in drobnarije v veliki izbiri.

Fratelli Rauber
Trst, ulica Carducci 14 (prej Torrente).
Zaloga ustrojenih kož.
Velika izbira potrebščin za čevljarje. — Specijaliteta potrebščin za sedlarje.

STRUCHEL & JERITSCH
manufakturna trgovina
Trst, vogal ul. Nuova-S. Caterina
NOV PRIHOD

volnena blaga za moške in gospe, svila, svilen zefir, batist za bluze, čipke, vezene, okraski in drobnarije. Preproge, zaveše, srajce in modernice po konkurenčnih cenah.

Dr. Al. Martinelli

Cesare Cosciani
končesijonirani zobo-tehnik 15
ordinira od 9.—1. in od 3.—6.
Trst, Barriera vecchia 33
II. nad. Telefon 1708.

Prodajo se po zmernih cenah
zlati in srebrni predmeti novi in rabljeni, kupljeni na javni dražbi. — Projema se tudi v zameno zlatnina in Trst, Via Barr. vecchia 8, I. nad., 1910.

CENTRALA V PRAGI.

Ustanovljena leta 1868.

PODRUŽNICE V

Brnu — Budje-
vica — Iglavi
— Krakovu —
Lvovu — Mor.
Ostravi — Olo-
mucu — Plznju
Taboru — Par-
dubicah — Pro-
stějovu — Klat-
ovu — Dunaju
Liberich — Kralj.
Gradcu — Piseku

ŽIVNOSTENSKÁ BANKA**Podružnica v Trstu.**

Delniška glavnica: K 80 milijonov. Reservni in varnostni zaklad: K 20 milijonov.
Brzjavni naslov: Živnostenska — Trst. Telefon 21-57 in 10-78.
Izvršuje vse bančne posle. Sprejema borzna naročila.

Obrestuje vloge na 4%
vložni knjižici po 4%
Na tekočem računu po dogovoru.

Kupuje in prodaja vrednostne papirje, de-
vizne in valute. Daje PREDUJEM na vred-
nostne papirje in blago. Dovoljuje STAV-
BENE in GARINKE KREDITE. Daje pro-
mese za vsa zbiranja. Zavaruje srečke proti
kurzni izgubi. Oskrbuje inkaso na vseh tu-
zemskih in inozemskih trgih.

Slovenska žganjarna A. Zitko

Trst, ulica Acquedotto 9 priporoča slavnemu
občinstvu svojo žganjarno, v kateri se prodaja pijača
prve vrste in po zmerni ceni. Vse vrste likerjev
ruma, slivovca, konjaka. Domači brinjevec in
tropinovec. — POSEBNOST: razni zdravilni
likorji. 1039

Josip Stofa mizararski mojster, Trst, ulica
Belvedere šte. 8 izvršuje
vsakovrstna mizararska dela.

Robert Cian, urar Trst, V. Carlo
Ghega št. 8,
prodaja žepne in stenske ure ter spre-
jema vsako popravilje po nizki ceni
z dvoletnim jamstvom. 1712

Stara grška žganjarna .:

v Trstu, Via Cavana 5. Tu se dobi bogata iz-
bira likerjev; specialitete: grški in francoski konjak,
kranjski brinjevec, kranjski slivovec in brski tropino-
vec in rum. Cene nizke. Izbera grenčice, slaščice in
zapečenci. Grška mastica iz Šija. — Se priporoča
Andrej Antonopula.

Priporoča se mesnica TOMAŽA ZADNIKA
v Trstu, Piazza S. Giovanni šte. 6. Prodaja se goveje meso, telečje, jančje, vsakovrst-
na perutnina in sveže meso. 717

Pristen, dober brinjevec se v doli
Lovru Šibeniku v Šiški pri Ljubljani. 1681

Kat. vd. Mulej Trst, Piazza Ponterosso
št. 5. Trgovina jestvin in
kolonijal. Zaloga sveč, mila in čistila v prid družbe
sv. Cirila in Metoda. Priporoča se Ivan Bidovec

Fran Stopar, Trst, Via Molin grande št.
44. Prodajalna čevljev vsake
vrste in cene. Sprejema naročila po meri in po-
pravke. Cene zmerne. 695

Za okrepčila o priliki porok, krstov
itd. obrnite se na žga-
njarno AUGUSTO DELL'AGNOLI, v ulici
Rilborgo 1 in ulici Malanton 20, ki ima v
zalogi vsakovrstna dezertna vina, likerje,
bombone in slaščice prve vrste, posojajo
v te namene proti povračilu vas potreben
namizni servise za vsako število povab-
ljencev. — Refošk iz Ižole buteljka K 1 60.

Skladišče žagovine (Segadure) za ribanje
posipanje po mokroti, snajenje javnih
lokalov itd. ima edino AUGUST KOM-
PARA, Trst, ul. Fonderia št. 3. Prodaja
se na drobno. Postrežba na dom.

Naš fotograf je Anton Jerkič, Trst,
Via delle Poste 10. — GORICA, gosposka ulica 7.
Izdelki odlikovani na vseh razstavah. — Le zaupno
k niemu. 315

Priporoča se mizar M. Majcen, ul. Bel-
vedere 28, vogal Torquato
Tasso. Izdeluje spalne sobe in vsakovrstno pohištvo.

Kdor hoče kupiti gostilne, kavarne, pro-
dajalnice likerjev in druga
podjetja, najemščine hiš, dvorcev, v mestu in
zunaj, naj se obrne s polnim zaupanjem na Her-
mana Kolarič, Caffè Corso 9—11, 3—6. Telefon

16-letna gospodična, večja slovenskega, nem-
škega in laškega jezika išče službo
v trgovini kot prodajalka ali blagajničarka. Prijazne
ponudbe pod „R. S. 1227“. 1227

Carniel Umberto trgovina s tu- in
inozemskimi pri-
delki. Via Conti 18 (vogal ulice Ferrera).
Skladišče testenin, italijanskega riža, naj-
finjših olj, mesnine in sira. Naravno maslo.
Fina vina. Pivo v buteljkah. Postrežba na
dom. Poštne pošiljke po 5 kg. Nizke cene

Urar Cato Squadrani v Trstu, ulica Scalinata
št. 1. — Prodaja in popravlja ure po
nizki ceni in z garancijo. Popravlja budilnice
po K 1—. 886

Kupujte „Nar. kolek“!



Kupujte vsi obleke samo v slovenski trgovini

V. Dobauschek

Trst - ulica Giosuè Carducci II - Trst

vogal ulice Torre Bianca 45

dobro znani kot najcenejši v mestu.

Zaradi pozne sezone sem cene vsega v zalogi imajočega blaga
hudo znižal, posebno obleke za moške,
katerih imam veliko izbiro v barvah, vzorcih in kroju najmodernejšem.
Obleke za moške od K 14—61. — Nadalje velika zaloga jopičev, hlač,
telovnikov, srajc, jopic, spodnjih hlač, nogavic, ovratačkov itd.
Izgotavljajo se obleke za moške po meri. 2000 vzorcev moškega blaga.

= Novo pogrebno podjetje =

Trst, Corso št. 47 (vogal Piazza Carlo Goldoni). — Telefon št. 1402.
Zaloga oprave ulica della Tesa št. 31.

Podjetje je popolnoma preskrbljeno z vso najnovejšo elegantno opremo za vršitev pogreb-
vseh razredov. — Vozovi z električno razsvetljavo. — Oprava mrtvaških sob, odrov itd. itd.
po najnovejšem praktičnem sistemu.

Prodaja vse mrtvaške predmete, vence, za zarčence, birmance in druge slučaje.

Skladišče voščenih sveč prve odlikovane voštarne gosp. J. Kopač-a v Gorici.

Zastopstva s prodajo vseh potrebnih mrtvaških predmetov:

J. MRZEK, A. JAMŠEK in F. BERNETIČ, T. VITEZ,
Opčina št. 170 tik sežanske pri glavni cesti pri Orehu Nabrežina, glavni trg pri
ceste. (Noghere). cerkvi.

Popolne upeljave plinarn in vodovodov

Razstava modernih svetilnikov in potrebščin za plin in vodo

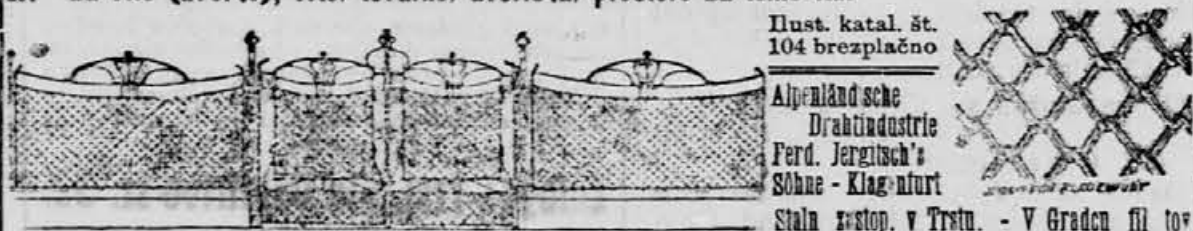
CORSO 22.

GIUSEPPE JESCH - TRST

Telefon št. 1596. — Via Massimo d'Azeglio št. 3 — Telefon št. 1596

Moderne železne ograje

za vile (dvorce), vrte, tovarne, dvorišča, prostore za temo itd.



Ilust. katal. št.
104 brezplačno

Alpenländische
Drahtindustrie
Ferd. Jergitsch's
Söhne - Kladnart
Staln zastop. v Trstu. — V Gradcu fil. tov.

Velika zaloga izgotovljenih oblek

za moške in otroke (ALLA FIDUCIA)

Trst, ul. Scorzeria št. 4 (vogal ul. Arcata)

Moške obleke iz sukna od K 16 dalje. Obleke za otroke od K 10 dalje.
Platnene obleke, ki se perejo za otroke od K 2-40 dalje.

Jopiči za moške iz sivga platna kroje 3. — Jopiči za moške beli K
3. — Jopiči za moške Orleans K 7. — POSTREŽBA TOČNA.

Plašči za mirolilničarje in lekarnarje Kron 5.

Rabite za streho vaših hiš



ETERNIT-TOVARNA LJUDEVITA HATSCHKE LIMZ VOCKLABRUCK DUNAJ BODINPESTA NYERGES-UJFALU

Glavno zastopstvo in zaloga: v JANACH in drug., Trst, Via Sanità šte. 25.

Hotel Balkan

70 sob, električna razsvetljava, lift, kopelji,
CENE ZMERNE. K. Blecha.

Hotel Balkan

Aless. Giordani

Spezialist za zdravljenje kurjih oces, diplo-
miran ranocelnik

Ambulat. Corso 23, I.



Ozdravi takoj navadna in
zastarana kurja oca ter jih
izdere na najnavadnejši na-
čin — brez vsake bolečine.
Garantira ozdravljenje v
meso rastočih nontov. Reže
nohte vsake debelosti. Na zahtevo pride tudi na dom

Ces. priv. in kr.

Avstrijski kreditni zavod

za trgovino in obrt

(ustanovljen leta 1855). — (Glavnica in
reserve 243.000.000 kron).

Podružnica v TRSTU

Piazza Nuova št. 2 (lastno posloplje)

sprejme v svoje

jeklene varnostne celice

zdelane od svetovne trdnice Arnheim v Berlinu
sajamčene proti požaru in vtemu, pohrane
in upravljanje vrednot, kakor tudi samo po-
brano zaprtih zavojev, ter da v dotičnih jekleah
celicah v najem

varnostne shrambe (safes) ::

različnih velikosti, v katerih se lahko shranijo vred-
nostni papirji, listine, dragulji itd.
(Varnostne celice ne more nihče drugi odpreti
kakor stranke vzajemno z banko.)

Podružnica Kreditnega zavoda sprejema

hranilne vloge na knjižice

in jih obrestuje do nadaljnjega obvestila

po 3 1/2 %

Rentni davek plača direktno zavod.

Bavi se tudi z vsemi bankovnimi posli, ter
zavarovanjem proti zgubam na žrebanju.

Za one, ki naročajo oglase

Oglase (Inserate) treba naslovljati ne
na Uredništvo lista, in ne na Tiskarno
„Edinost“, ne na „Narodni Dom“ in ne
na „Hotel Balkan“ v Trstu, ampak edino
na „Inseratni oddelek“ našega lista
— ali na Upravo.

Uredništvo, Tiskarna, Narodni dom,
in Hotel Balkan nimajo z oglasi nika-
kega opravila.

To naj si dobro zapomnijo oni, ki na-
ročajo oglase v našem listu in želijo, da
bodo isti točno uvrščeni. — — —

Slovinci in Slovani

Kadar kupujete pri trdnih
katere oglašajo v „Edinosti“,
sklepite se vedno na oglaš
v našem listu, ker tako bode
znate dotične trdnice, da pri-
našajo oglaš, ki jih uvrščajo v
Edinosti, dobitek, in radi tega
bodo uvrščale svoje oglaš tudi
v bodoče v našem listu. Za to
budete bolj postreženi, zraven
tega pa pomagajte s tem ma-
: : terjalno listu „Edinost“ : :

C. kr. priv.

Riunione Adriatica di Sicurtà

glavnica in rezervni zakladi društva glasom bilanco
31 decembra 1910.

adružna glavnica (popolnoma iz- plačana)	10.000.000
Rezervni zakladi dobičkov	12.000.000
zaklad proti vpadanju vrednostij javnih efektov	2.066.679
Rezervni zaklad premij za zavar- vanja	130.453.979
zavarovanja na življenje v veljavi 31 decem. 1910	472.73.525
izplačane škode v vseh oddelkih od ustanovitve društva (1838—1910)	695.189.189

Društvo sprejema po jako ugodnih pogojih
zavarovanja proti požaru, strelji, škodi vled razstrelb
aloma kakor tudi prevozov po suhem in morju,
sklepa pogodbe za zavarovanje življenja po razne-
vrstnih kombinacijah, za glavnice, rente plačljive za
življenja ali po smrti zavarovanca, doto otrokom.

K stoletnici Vodnikov „Pismenosti ali Gramatike“.

Dne 23. julija 1811 je V. Vodnik izročil tedanji francoski vladi „promemorijo“ k svoji knjigi. Važno je, da jo omenjamo, ker iz nje posnemamo, kako se je v onih časih čutil Vodnik — ne Kranjca, ampak Slovana — ter da smo pred letom 48. imeli navdušenega Ilirca, samo z drugimi nazori.

Glavno poročilo tedanjega generalnega intendanta Chabrola toži o potežkah ilirske uprave med drugim, „da je število izobraženih ljudi jako omejeno ter da vladajo nevednost in pedsodki... Sploh ovira vso upravo predvsem nevednost občinskih uradnikov, raznovrstnost jezikov, navad in še celo stari narodni srd.“ (Dr. B. V. Ustava in uprava II. del. str. 155.) Prav pripominja k temu dr. Iv. Prijatelj v Vodi str. 321., da „Vodnik je bil takrat v Ljubljani edini mož, ki je obvladoval dobro v teoriji in praksi slovenski jezik. Francozi so se ga oklenili in mu poverili toliko vlog v prosep slovenščine, da moramo pri vsem občudovanju dela, ki je je v kratki dobi izvršil, obžalovati, da je takrat živel v Ljubljani en sam Vodnik.“

Danes bi imeli več Vodnikov, a uprave ni več take, da bi jih podpirala.

A da preidemo takoj na „noto“: „Glavna želja Ilircem, z ozirom na njih ujedinenje, kulturo in narodnost je enotnost in javna veljavnost njih jezika, ki se deli v dve glavni narečji, v srbsko in slovensko (slovenisch). Prvemu se je reklo v dvornem jeziku na Dunaju ilirski, poslednjemu v Nemcih vendski. Med seboj se razlikujeta tako, kakor spodnjemščina in visokomemščina, ali kakor furlanščina in beneščina, piemontščina in toskanščina v svojem področju. Oba se lahko razumeta v navadnem življenju in v kratkih stvkih in nedolgo občevanje je izobrazilo Slovence toliko, da je Ilirca vedno lahko razumel in mu bil razumljen, kakor se je godilo tudi narobe se Srbom in Slovincem. Tehnični izrazi in ena petina različnih besed, ki pa jih je po večini razenala kompozicija, je vse, kar sestavlja razloček med obema. Vsled tega je lahko umljivo, da je treba samo slovnice in primerjajočih slovarjev, ki se naj v šolah razlagajo in rabijo, pa bo moglo sedaj podarjajoče pokoljenje v prihodnjih letih razlagati Slovincem srbske spise; to zasede z mladino, izobraženo v šolah ona mesta, ki naj oskrbujejo niže dopisovanje s srbskim delom, ob enem pa tudi z ljudmi, zmožnimi francoščine v svrhu politične zveze z najvišjo oblastjo. — Se več! naša šolska mladina in šolski zavod obogatita naše narečje in nas seznanita z ostalo petino besed. — Naše narečje na Kranjskem, v Beljaku, Gorici in Trstu je vrhu tega še bolj umljivo ostali polovici Ilirije, ako se čita v pisavi, nego če se sliši v navadnem življenju govoriti. —

V tem duhu, v tem zmislu sem pisal pismenost. —

Na ta način sem se hotel po največji možnosti približati Srbu. Sledit moje tendence se najdejo v knjigi sami, in naš Slovenec — upam — ponudi roko obogačenju svojega, na debelih izrazih dovolj bogatega, a na abstraktnih poznamenovanjih še precej pomanjkljivega narečja. Enako naj vrnejo Srbi! Dotlej pa, dokler si ne podamo rok, se naj prevajajo akti ali v obe narečji za vsako teh strank posebej, ali pa se naj najde spretna roka, ki bi se mogla upati, prirediti prevod tako, da bo razumljiv obema. — Lega Gorčana, Tržačana in Kranjca povzroča, da govore več priučenih jezikov, a mati jih je učila njih, slovensko — in kdo bo matere pošiljal v šole?

Da se torej da nam sedanjim Ilircem izobrazba, enotnost in narodna vsebina, naj se pospešuje vzajemno sredstvo, istovetnost in približevanje narečij. Razlika črk, izgovora, naše in druge malenkosti so res malenkosti; deblo je in ostane eno in isto ter je dvojna meja ogromnega pradebla, ki se ne imenuje Slovan, ne da bi sam znal določiti, kaj je prav za prav slovansko, ali slovensko in parte rei. — Je torej več narečij — (dorsko jonsko itd., a vse grško). — Kdor te male razločke spravi v enoto, erit mihi alter Apollo. — Jezik je zrcalo značaja narodovega, jezik je svota idej napredka najboljših genijev naroda.

V Ljubljani, 23. julja 1811.

V. Vodnik m. p.

Dr. Iv. Prijatelj je tej noti pridodal istotam štr. 323. sledeči komentar.

Iz tega velepomembnega akta vidimo najprej, da je Vodnik jemal v poštev obe krajnosti etičnih skupin, združenih v ilirskih provincih: Srbe in Slovence. Ko je bil po verjetnosti vprašan, kako bi se dal od Beljaka do Kotora uvesti enoten slovanski uradni jezik (za občevanje z ljudstvom, torej vnani uradni jezik; za občevanje z najvišjo oblastjo, to je za notranji uradni jezik je supranacionalno francoščino,) ni priznal nadoblasti nobenemu slovanskemu narečju. Nobeno narečje naj se ne vstopi v drugem! S pomočjo šole in medsebojnega kontakta naj se pride na pomoč pripradi, da sama ustvari organičen, enoten jezik. A on ni samo teoretski razvijal te ideje, ampak jo je tudi že udeležil v svoji, za šole namenjeni slavnici. Koliko zdravjeje je bilo to načelo od poznejšega Vrazovega Ilirizma, ki je zahteval da opustimo Slovenci svoj že skoro tri stoletja negovan jezik in pišemo srbohrvaščino! — Fr. O.

Kam sedaj?....

(Spisal: F. ERNIN.)

Bilo je krasnega poletnega večera. Solnce se je že skrillo za gorami, oklepajočimi prijazno dolinico, in na nebu je blestela prelepa večerna zarja v polni svoji krasoti.

Po cesti, glej, bliža se ti potnik — tujec. Z obličja njegovega čitaš marsikatero britko uro, ki mu jo je bilo prestat in natančnejše opazovanje kaže ti še kakor otroka ločenega od doma, „Rejenčka Janeza“, kakor so ga vaščani nazivali; kajti, ko mu je, pet letnemu otročičku, nemila smrt ugrabila ljubo mater in ko je leto pozneje še očeta spremljal k zadnjemu počitku, tedaj so se usmili revne sirote bogati Travikovi in ga vsprejeli v svojo oskrbo. Dobro se mu je godilo, a občutil je vendar, kako grenak je tuji kruh. Obiskoval je skupaj s Travikovo hčerjo — svitolasko Ernesto — šolo ter se jako pridno učil. In ko je ob koncu zadnjega leta prinesel domov dobro spričevalo, tedaj so sklenili Travikovi, da postane njih Janez „gospod“.

Rečeno — storjeno. Bližali so se dnevi ločitve. S solzami v očeh se je poslavljaj Janez od znancev in prijateljev. Najtežje pa mu je bilo slovo od Erneste, najdražje mu prijateljice; kajti z njo je največ občeval, le njej je vse zaupal. Toda, kruti bič je počil, še en ovinek — in izginil jim je izpred oči.

Bil je v mestu sam — zapuščen. Nihče se ni smenil zanj, nikomur ni mogel potožiti svojega gorja. Toda spomnil se je svojega cilja in premišljal je.... Zamislil se je nazaj, pogledal je naprej. Da bi se vrnil, to ni bilo možno; cilj pa je težak. Toda sklenil je on, sklenili so drugi in zato — zgoditi se mora.

Tako je premišljeval, tako sklenil in leta so tekla. Minilo jih je osem in sedaj?...

Po cesti stopa — upaden, sluhšan. Ozira se okrog. Pred njim stoji že obzidje, sveti se mu naproti križ gre dalje in obstoji pred kupom zemlje, poraščenim z gosto travo. Čas mu je zbrisal že marsikaj iz spomina, a kar mu je najdražjega, to mu je še ostalo — grob starišev. Solze so se mu ulile po koščenem obrazu — zjokal se je nad zapuščenostjo tega kraja, pripomnil se je in molil.

Čisto srce, nepokvarjeno, prinašam Vam v dar, ljubi stariši, iz tujine. Vam je bilo udano, še ko sem bil otrok in za Vas bo bilo še zaprejš. Pri oltarju me gotovo Bog usliši in se Vas usmili.

Vzdihnil je in šel dalje.

Kmetič, z motiko na rami, vračajoč se s polja, je vzel pipo iz ust, se odkril in pozdravil — tujca. Nihče ga ni poznal. Tam na trgu igrali so se otroci, a ko se jim je bližal neznanec, tedaj so se vsi naenkrat razkropili in plaho poskrili.

Obstal je pred visoko hišo. Bila je Travikova.

Naproti mu je prišel velik pes in ta je začel, zagledavši tujca, lajati nad njim, dokler ni prišel gospodar. Toda, kako je ta ostrmel, ko je po dolgem trudu spoznal pred seboj svojega rejenca Janeza. Sprevel ga je v hišo in veselje je zavladalo, ko so se zbrali vsi domačini krog njega. Vsakdo je hotel prvi z njim govoriti. Le Ernesta, ki je mej tem časom postala že učiteljica, ostala je za drugimi in težko ji je bilo pri srečanju.

Kakor blisk raznesla se je po vsej vasi novica, da se je vrnil domov Travikov Janez. Vse ga je hotelo videti — vsakdo se pomemiti z njim; kajti z bodočim „gospodom“ govoriti, bilo je nekaj častnega zanje.

Toda bilo je pozno in Janezu je bilo treba počitka. Odsel je v svojo nekdanjo spalnico, ki je bila poleg Ernestine. Toda zaspati ni mogel. Naslonil se je na okno in zrl tja v nemo noč.

Nebo je bilo posejano z nešteto zvezdicami in okrog njega se je vil bel pas. Tam — obstal mu je pogled. Cesta se razdelja v dva dela. „Če hočem dalje, kam naj grem?...“ tako je premišljal. A tam, kjer se cepi cesta v dva dela, zagledal je dvoje jasnih zvezdic. Svetile so se bolj nego druge in — sledil jim je...

In tedaj se je spomnil, da ne gre proti prvotnemu cilju. Ali to ga ni odvrgnilo. Stopal je dalje, prišel je k — nji.

Njej se je pridružil, njej se — posvetil...

Société des Papiers Abadie.

SVARILO!

Ker so prišli v zadnjem času razni posnetki naše splošno znane in priljubljene znamke cigaretnega papirja

RIZ ABADIE (Riz doré)

v razprodajo, prosimo naše P. T. odjemalce, naj pazijo na ime Abadie, katero hočejo posnetki nadomestiti z raznimi drugimi besedami. Svarimo pred nakupom kvalitativno manjvrednih imitacij, ker bomo proti njim nastopali z vsemi zakonitimi sredstvi.

Société des Papiers Abadie.

Železnato Kina-Vino Serravallo



za bolehe in rekonvalescente

Provzroča voljo do jedi, utrjuje želodec in ojačuje tudi organizem

Priporočeno od najslavnejših zdravnikov v vseh slučajih, kadar se je treba po bolezni ojačiti.

Odklikovano s 22 kolajnami na raznih razstavah in s nad 6000 zdravniškimi spričevali.

Izborni okus. Izborni okus.

Lekarna Serravallo - Trst

Vekoslav Švagel - v Trstu, ulica Giulia št. 11

priporoča slavnemu občinstvu svojo

trgovino jestvin in kolonialnega blaga. Ta trgovina - dobro po znana od Slovencev v Trstu, v okolici in in na deželi še pod vodstvom gosp. Jakoba Bambiča - postreže enako dobro al. občinstvu z blagom prve vrste in po zmernih cenah. — Zaloge otrobov, koruze in moke.

PRODAJA NA DROBNO IN NA DEBELO.

Priporoča tudi svojo prvo in staro trgovino jestvin v ulici Farneto 10.

LEKARNARJA

A. Thierry balsam

postavno obvarovan. — Pristen samo z nuno Kot varstveno znamko. Proti vsaki falsifikaciji se bo strogo postopalo na podlagi pravice. Ta balsam je najboljši zdravilo plućnim in prsni boleznim, kašlju, hripavosti, težkemu dihanju, plućnemu kataru in očitno proti infuenci, slabim prebavi, želodčnim krčom, anemiji, jetrnim in obilni, proti osiabljeni, prehlajenju zobobolu in nastim golenim, proti trganju, opeklinam, kožnim boleznim itd. 1/2, 1/4, 1/8, ali velika stek. K 5-60



Lekarnarja A. Thierry-ja Stoperes o mazi o odine pristno manualno lečilo na za rane, otekline, odstranjuje iz teles vso škodljive snovi in v celotnem namenu mučne operacije. Učinkuje tudi proti stariim ranam.

Dve dozi stareta samo 3 krole 60 stotink. Dobiva se: Lekarna pri Angeljn varuhu, Adolf THIERRY, Pregrada pri Rogatcu. Prodaja se v vseh važnejših lekarnah. 587 Na debelo se dobiva v medic. prodajalnah drož

ANTON ZAVADLAL

Trst, ul. Istria 12 (pri sv. Jakobu)

Priporoča svojo PEKARNO in SLAŠTOČARNO. Večkrat na dan sved kruh in slaščice. Zaloge moke vsake vrste in prvih mlinov. Likorji in vino v steklenicah. Postrežba na dom. — Priporoča tudi svoje staro in dobroznano pekarno v ulici Marco Pollo št. 6 (vogal Concordia) katero vodi gospodar sam. 1729

Doktorica :: Klara Kukovec

ima

: SVOJ AMBULATORIJ :

za ženske in otroške bolezni

v Trstu, Piazza della Borsa 7, II.

Ordinuje od 3—4 1/2 ure pop.

:: LIFT :: :: LIFT ::

A. Tosoratti

Via Maloanton št. 4

Prodaja po cenah brez konkurence. Zaloge posteljnega perila, izdelanega. Volnene odeje iz bombaževine, zarobljene v lastni tovarni, peresa iz Chile, Lawntennis iz bombaža, fuštanji barvani, perkali, zefir za srajce in obleke. Volneno blago za ženske obleke, maje iz volne, bombaže barvane za odrasle in otroke. Izbor drobnarij, žime za žimnice, zavese itd.

: Na obroke! Jakob Dubinsky : Na obroke!

Trst, ulica dell'Olmo šte. 1, II. nadst., Trst

velika izbira izgotovljenih oblek za gospode

manufakturnega blaga ter moške in ženske suknje.

Ugodni pogoji za plačila na obroke.

Cene brez vsake konkurence. — Solidna postrežba. 107

Trgovina pohištva Peter Jeraj

v Trstu, ulica Vincenzo Bellini št. 13

se je preselila 24. julija t. l.

v ul. San Giovanni 5

vogal ulice Nuova.

(Hiša Morpurgo).

Zaloga oblek in blaga

Trst, Corso 45 All'Operaio Trst, Corso 45

VELIK IZBOR oblek za gospode, dečke in otroke, površniki, hlače, jopiči, kostimi.

Cene konkurenčne.

MOŠKO BLAGO.

Cene konkurenčne.

IZDELUJEJO SE OBLEKE PO MERI.

Dr. Fran KorsanoSpecijalist za sifilitične in kožne bolezni
ima svoj**AMBULATORIJ**v TRSTU, v ulici San Nicolò št. 9 (nad
Jadransko banko).

Sprejema od 12. do 1. in 5.1/2 do 6.1/2 pop

Skladišče šivalnih strojev**Luigi Gramaccini**

TRST, ulica Barriera vecchia št. 19.

Cene dogovorjene. Plačilo na obroke

Sprejme se popravljajo šivalnih strojev
vsakega zlasta. Prodaja igel, olja in aparatov.
Kupuje in prodaja že rabljene
šivalne stroje. 60124. prihodnjega avgusta se preseli v ul.
Barriera vecchia št. 25.**: Ignazio Potocni :**

Ulica Riborgo 28, vogal ul. Beccherie.

VELIKA IZBERAizgotovljenih moških oblek za odrasle
in za dečke; specialiteta: volneni in
platneni kostumi, jopice iz alpejskega.

Velika izbira blaga za moške.

Izdelujejo se obleke po meri.

Cene, da se ni bati konkurence.

Hermangild Trecca

Barriera vecchia št. 8

ima veliko zalogo

mrtvaških predmetov**VENCI**od porcelana in biserov vezanih s rae
deno žico, od umetnih cvetic s tra-
kovi in napisih.Slike na porcelanastih ploščah za spomenike
Najnižje konkurenčne cene.**Sukno**za moške in volneno za ženske
obleke, nove mode, razpošilja
— najceneje —

Jugoslovanska razpošiljalna

R. STERMECKI v Celju.

Vzorci vsakemu poštine prosto.

WALDPERLE brez alkohola me-šana z mineralno
vodo Selz je izborna osvežujoča pijača.

Tovarne Waldperle, Moritz Löw, B. no Klusovice

Najboljšega češkega izvora

CENE : GOSJEGA

: PERESA :

ZA POSTELJE.

1 kg ruževih dobrih sosenih
2 kg K 40, belih K 20, be-
lih 4 K, belih s puhom K 5-10,
1 kg belih najfinjših sosenih
K 6-40 in K 8, 1 kg samegapaha ružav 6 K in 7 K, bele dne 10 K, najfinjši puh s pra 12
K. Pri naročitvi 5 kg franko. Izgotovljene postelje rade-
čnega, modrega, belega ali rumenega gostotnega Naukinga,
1 odeja 180 cm dolga in 120 cm široka s 2 podvzglavljenima
po 80 cm dolgima in 60 širokima, napolnjenima s novim,
sivim zelo trpeznim, mehkim posteljskim perjem Kron 16.
Polopernice 30 K; pernice 24 K; posteljske rae 10 K, 12,
14 K in 16 K; blazine 5 K, 8 K 50 in 4 K; pernice 200 cm dolge,
140 cm široke 13 K, 14 K 70, 17 K 80 in 21 K; blazine 90
cm dolge, 70 cm široke 4 K 50, 5 K 20, 6 K 70; spodnje
pernice s trdnega, črtanega gradila 180 cm dolge, 116 cm
široke, 12 K 80, 14 K 80. Pošilja se po povratju od 12 kron
dalje franco. — Prejemna dovoljena, za nepravilne denar
nasaj. Natančni ceniki gratis in franco.

S. BENISCH v Descentitz št. 765 Sumava Ce. by

Prva primorska tvornica za lesne izdelke z vodno silo
tvrdke A. KRIZNIČ :: ob kolodvoru Podmelec**SPREJEMA V IZVRŠITEV:**vse v stavbeno mizarsko stroko spadajoče izdelke za HIŠE,
VILE, SOLE, BOLNIŠNICE, CERKVE, JAVNA POSLOPIJA itd.
kakor: OKNA, VRATA, PODOVE, PORTALE; popolne opreme
LJUDSKIH ŠOL, ŠOLSKIE KLOPI po Rettig-ovem patentu itd.

Proračuni in načrti brezplačno. — Zahtevajte vzorce in cene.

Parketna tvornica opremljena z najnov.
stroji nudi parketne de-
ščice iz hrast. in bukovega lesa. Postrežba takojšnja za vsako množino!

Strugarski oddelk nudi vse v strugarsko stroko spadajoče izdelke. — JAMSTVO!

Vsa dela so solidno in strokovnjaško izvedena. — Obisk strokovnjaka
interesantom brezplačen. 329**Trgov.-obrtna zadruga v Trstu**

via S. Francesco d' Assisi 2, I. n.

kjer je bila prej „Trž. posojil. in hranilnica“.

Poštno-hranilnični račun 74679. TELEFON 16-04

Sprejema hranilne vloge od vsakogar, tudi če ni član,
in jih obrestuje

4 1/2 %

Sprejema tudi vloge po 1 K na teden, tako, da se po

260 tednih dobi Kron 300.—

Sprejema hranilne knjižice tujih zavodov in jih realizuje

ne da bi se obrestovanje pretrgalo.

Daje posojila na razne obroke in proti mesečnim od-

plačilom po K 2 od vsake K 100, tako, da se posojilo

odplača v petih. — Deleži so po K 20 in po K 2

Nadaljna pojasnila se dajejo v uradu med uradnimi urami, ki so: bo

delavnikih od 9. do 12. dop. in od 3. do 5. pop.

TRGOVSKO-OBRTNA ZADRUGA registrirana zadruga z

neomejenim jamstvom

Dvokolesa, šivalni in kmetijski strojigramofoni se dobivajo po
čudovito nizki ceni pri
Batjelu v GoriciStolna ulica št. 3—4. Mehanična
delavnica. Prodaja tudi na obroke. Ceniki franco.OPOMBA. Kdor mi dvokolo, gramofon in šivalni
stroj proda, dobi za nagrado eno novo dvokolo.**Bogomil Pino**

== urar in zlatar ==

Trst, ulica Vincenzo

Bellini št. 13

nasproti cerkve sv. Antona novega



Bogat izbor ur

vsake vrste, kakor tudi

uhanov, prstanov z dija-

mantami in brez dijamant-

ov, ženske verižice, zlate

in srebrne za moške,

vse po konkurenčnih cenah.

ODLIKOVANA**tržaška prodajaln. obuval**

ULICA GIOSUÈ CARDUCCI ŠT. 21

Razn različnih izborov najfinjših moških in žen-

skih obuval po najnižjih cenah se prodajajo tudi
po izrednih cenah:

Usnje Boxcalf s trakovi . . . po K 10.—

Usnje Boxcalf z elastiko . . . po K 10.—

Usnje Boxcalf oblika Derby . . . po K 10 50

Usnje Boxcalf z zaponami Triumph po K 10 50

Enaki za dečke 1 K manj. — Vsakov. blago I. vrste.

Oblike moderne. — Delo zelo trpežno.

FR. ŠEVČIK, puškar, Ljubljana, Židovska ulica

št. 7. —

priporoča svojo svojo veliko zalogo PUŠK in SAMOKRESOV lastnega izdelka,

kakor tudi belgijskih, sulekih in

deških strega preizkušenih pušk,

za katere jamčim za dober strel.

Posebno priporočam lahke tro-

ceve in puške Bock s Krappovimi

cevimi za brezdimni smadnik.

Priporočam tudi veliko zalogo

vseh lovskih potrebščin po naj-

nižjih cenah. — Popravila in na-

ročbe se izvršujejo točno in za-

nesljivo. — Ceno vnik na zahtevo

zastonj in poštine prosto.

Točna in solidna postrežba.

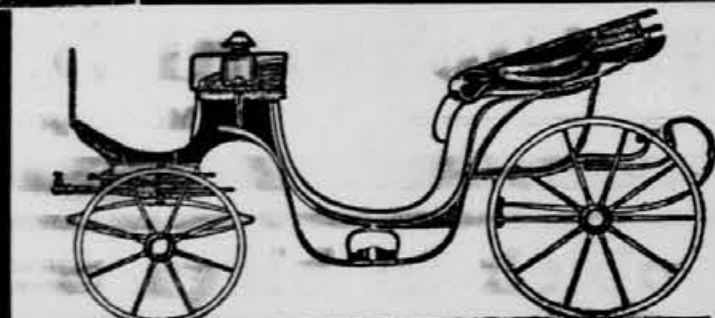
PRODAJALNA**manufaktur. blaga**

Izbera borgeta, perila in drob-

narije za šivilje

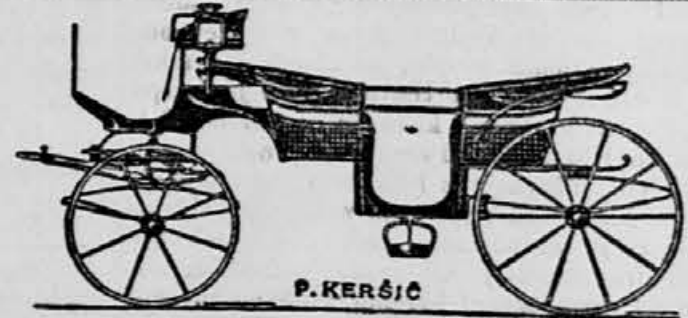
FRAN KOCIJAN

Trst, ulica Molin a vento št. 17, Trst

Pismena priznanja visokih oseb so na upogled.
Cenike in proračune razpošiljam brezplačno.**TOVARNA VOZOV**
PETER KERSIČ

v Spodnji Šiški, kolodvor Ljubljana

(Kranjsko)

Dobavatelj vseh poštinih voz c. kr. avstr. pošte. — Poštini vozovi
patent Kersič št. 43.741 za Ogrsko, št. 31.925 za Avstrijo.Priporoča svojo bogato zalogo raznih vozov, nadalje se
izvršujejo vsa v to stroko spadajoča naročila po meri
in risbi natančno in najsolidnejše, za kar jamčim.

P. KERSIČ

Popravki se izvršujejo po odgovarjajočih
cenah in se uračunajo rabljeni vozovi.**čevljarnica „Alla Sartorella“, Trst**

VIA BARRIERA VECCHIA ŠT. 10 (NASPROTI SLADOLČARNE GATTE)

Velika izbira vsakovrstnih čevljev za
moške, ženske in otroke. — Blago iz-
vrstno in cene zmerne.

Vsaka gospodinja

katera želi pripraviti dobro kavo, uporablja najraje „pravega“ : Francka : s kavnim mlinčkom, ki se izdeluje temeljem največje skrbnosti že dolgo let v zagrebški tovarni.

Ta izborni domači izdelek najtopleje priporočamo.

Skladišče oglja in dro
za gorivo, petrolja in stavb. materiala
Josip Miceu
Trst, via San Cillino št. 2 (Sv. Ivan)

Avtorizovana dunajska šola.
— ustanovljena —
rezanja oblek, izdelovanja oblek in perila
ANA NOVAK - TRST
— ulica San Lazzaro 16, III. —

Podpisani si usojia naznaniti slav.
občinstvu, da je prevzel na svoje ime
Kopališče „Oesterreicher“
v ulici Lazzaretto vec. 52
uhod tudi iz zagate S. Eufemia šte. 1
nadaljevanje ulice SS. Martiri ter da bo
skušal pripraviti vse potrebne izboljšave
da ustreže sav. občinstvu. **Kopališče**
je odprto vsak dan ob 7. zj. do 7.
pop. Cena enkratne kopelji v vaški, v
sladki vodi, goriki ali mrzli K — 90.
Abonma za privatne in društva po zni-
žanih cenah. — Upajoč, da me bo sl.
občinstvo čim najbolje obiskalo beležim
Udani **P. Lantschner.**

V dobroznani žganjarni
Ferdinand Pečenko - Trst
ulica Miramar št. 1
dobijo se vedno pristne pijače prve vrste,
kakor n. pr.
žganje, slivovec in brinjevec,
kakor tudi mrzle pijače
frambois, tamarindo in šemade.

Vek. Petrovčič
čevlarski mojster
Trst, ul. Barr. vecchia 40.
Zaloga izdelanih domačih čevljev.
Sprejemajo se naročila po meri.

Rihard Novak & Co
Pekarna in slaščičarna s
prodajo moke
TRST — ULICA FARNETO ŠT. 13
Postrežba : točna.
CENE ZMERNE.

Eliksir iz kine in koke
pospešuje tek, krepi želodec, pospešuje pre-
bavljenje in upliva tonično na živčevje.
Cena : Kron 1.20 steklenica.
Lekarna „AL GALENO“
Trst, ulica S. Cillino.

Antonio Dobner
— urar in zlatar —
sodni izvedenec
se je preselil v ul. DELLE
POSTE 3 vogal Torre blan-
ca (TOBAKARNA)
Sprejema vsakovrstne po-
prave PO ZMERNIH CE-
NAH Z JAMSTVOM.

Umetni : fotografski
atelje
pri sv. Jak-
bu - TRST.
ulica Rivo šte. 42 (priljublje)
Izvršuje vsako fotografsko delo, ka-
kor tudi razgled, posnetke, notra-
njost lokala, porcelanske plošče za
vsakovrstne spomnike itd. itd. itd.
Posebnost : Povečanje
vsakotere fotografije.
Radi udobnosti P. N. naročnikov
sprejema naročbe in jih izvršuje na
domu, eventualno tudi sonaj mesta.

Hamburg Amerika Linie
Redni odhodi nemških brzih in poštinih parnikov.
Odpremanje potnikov
v vse dele sveta
posebno na progi
Hamburg-New-York
Hamburg-Filadelfija
Hamburg-Argentina
Hamburg-Brazilijs
Hamburg-Kanada
Hamburg-Kuba
Hamburg-Meksiko
Hamburg-Afrika
Hamburg-Angleško
Hamburg-Francija
Zabavna pomorska potovanja:
Okoli sveta; na izhod (Orijent); v sredozemskem
morju; v zahodno Indijo; v južno Ameriko; na
sever do Drontheima, Islanda, Severnega Kapa, in
Spiceberga; potovanje na Nilu.
Informacije dajejo in pošiljajo se brezplačno.
Hamburg-Amerika Linie,
Abteilung Personenverkehr, Hamburg.

„Balkan“
Spedicija, komisija.
centrala TRST.
Podružnica .. LJUB-
LIANA, Dunajska
.. cesta šte. 33 ..
Telefon šte. 100.

Spedicije
vsake vrste. Prevaž-
anje blaga ZA TRGOV-
CE in ZASEBNIKE.
Preselitve ... vlaganje
blaga in pohištva v
skladišče, zacinanje,
prevzete blaga v pro-
dajo itd. itd.

„Balkan“
Spedicija, komisija.
Centrala TRST.
Podružnica .. LJUB-
LIANA, Dunajska
.. cesta šte. 33 ..
Telefon šte. 100.

RUDOLF SCHULTZE
IZ BERLINA koncesijoniran zobotehnik
Piazza Barriera vecchia, uhod ulica Sette Fontane šte. 2, II.
bivši asistent zobozdravnika dr. Saklerja.
UMETNI ZOBJE PO NAJNOVEJŠI MODERNI TEHNIKI.
JAMČI SE ZA PERFEKTO IZVRŠITEV.
Zmerne cene z ozirom na razmere manj posedujočih slojev.
OPRAVKI SE IZVRŠUJEJO V DVEH URAH. — SPREJEMA OD 9—1 IN 3—7.

Priladna in štedljiva
gospodinja kupuje **KOLINSKO CIKORIJO!**

CROATIA ZAVAROVALNA ZA-
DRUGA V ZAGREBU.
Edini domači zavarovalni zavod.
Ustanovljena leta 1884
Centrala : Glavna zastopstva :
Zagreb, v lastni hiši, vogal Marovske in Ljubljana, Novisad, Osjek, Reka, Sarajevo,
Preradovićeve ulice.
Podružnica : v Trstu, Via del Lavatoio št. I. II. nad.
— — — Telefon 25-94 — — —

Ta zadruga prevzema pod ugodnimi pogoji sledeča zavarovanja:

- 1) Na življenje**
 - 1) Zavarovanje glavnice za slučaj doživljenja in smrti.
 - 2) Zavarovanje dote
 - 3) Zavarovanje življenske rente.
- 2) Proti škodi po požaru**
 - 1) Zavarovanje zgradb (naš, gospodarskih zgradb in tovarnen
 - 2) Zavarovanje premč in (pohištva, prodajniškega blaga gospodarskih strojev, blaga itd.)
 - 3) Zavarovanje poljskih pridevkov (žita, sena itd.)
- 3) Zavarovanja steklenih šip.**

Zadružno imetje v vseh delih znaša K 2.319.068.21
Od tega temeljna glavnica K 800.000.—
Letni dohodek premič in pristojbinami K 1.221.748.41
Izplačane škode K 4.323.268.44
Sposobni posredovalci in akviziterji se sprejmejo pod ugodnimi pogoji.
Natančnejše informacije daje Podružnica „Croatiae“ Trst, Via del Lavatoio št. I. II. n.
in glavno zastopstvo „Croatiae“ v Ljubljani (Tvrda Kmet in Slivar)

Odlikovani čevlarski mojster
Viktor Schenk
priporoča svojo zalogo razno-
vrstnega obuvala za gospe, go-
spode kakor tudi za otroke.
Prodaja najbolj. biks
Fredin, Globin, cava-
lier in Cir.-M. maziolo.
Trst, Belvedere 32

Moja pred štiridesetimi leti ustanovljena in
se obrtni razstavi v Trstu odlikovana
tovarna sodov
Ivršuje naročbe vsakovrstnih sodov, bodisi za vino
špirit, likere, tropinovec, olje, alivovec, maraškin itd.
Jamčim za dobro delo in po nizkih cenah, da se ne
bojim konkurentov. — Na deželo pošiljam cenike.
1422 **Fran Abram**
Trst, ulica S. Francesco 44.

Prodajalna jestvin in koloni-
jalnega blaga
Ulderico Basso
Trst, ul. Sette Fontane 42.
Blago vedno sveže
in cene zmerne.

CENIKE
JEDIL IN PIJAČ
za gostilne, restavra-
cije in hotele v slo-
venskem, italijanskem
in nemškem jeziku je
založila v raznih obli-
kah in po zmerni ceni
tiskarna „Edinost“ v Trstu
ulica Giorgio Galatti 20.

GOSČILNA N. D. O.
v Trstu, ulica Carradori št. 18
ki jo sedaj vodi g. HENRIK KOSIČ je
popolnoma na novo preurejena
in po najmodernejem slogu slikana. Točijo
se različna pristna vina. Ob vsakem času
se dobijo gorka in mrzla jedila.

Novo izšle knjige:
Amicis, Jurij novela K 1.50
Cankar, Volja in moč „ 2.—
Feigel, Pol litra vipavca „ 1.80
Gabršček, Narodne pripovedke v
Soških planinah „ 3.—
Gorki, Drobne povesti „ 1.20
Klepec, Zbirka slovenskih citatov
in aforizmov „ 2.50
Knaflič, Socializem „ 4.—
Machar, Rim „ 3.—
Remec, Kralj Matjaž „ 2.—
Ozvald, Volja in dejanje „ 70
Slovinci načrt slovenske socialne
zgodovine „ 1.—
Kozarci iz aluminija praktično za u žep po
30 in 40 vin.
Lepilo za muhe, razglednice, spomint
na Trst itd. itd.
se dobi u jedini naši slovaški knjigarni in trgovini
papirja
JOSIP GORENJEK
Trst, ulica Caserma 16.
Telefon št. 21-15. Brzjav Gorenjec Trst,
Naročbe se izvršujejo takoj in točno.

Posebno vrli darovatelji naše podružnice so clevelandski „Sokoli“, katerih je mnogo pri naši podružnici. Od teh ne pojdete nikdar praznih rok, kadar jih prosimo. Tukajšnja podružnica je darovala tudi dol. 5.— za slovenski Sokolski Dom, ki se postavi v Clevelandu, v obrambo ohranitve slovenskega jezika.

Bodite srčno pozdravljeni in pričakujte, da vas ne pozabimo pri vašem neumornem narodnem delu.

Za podružnico št. 24. Cleveland, Ohio.
Louis Pirc,
predsednik.

Bodite srčno pozdravljeni, dragi rojaki v Ameriki in bodite prepričani, da se ob težkem svojem delu hvaležno spominjamo Vas, neumornih in zvestih rodoljubov slovenskih!

Zdravstvena oblast bo nastopala z največjo strogostjo proti prodajalcem živil, zlasti pa proti raznašalcem mleka, sadja in zelenjave, ki bi prodajali nečista živila. Nadzorstvo bo torej čim najstrožje. Zato opozarjamo naša ljudi že naprej, da naj strogo pazijo na čistost, da ne bodo imeli sitnosti. Med strogo nadzirana živila spadajo seveda tudi ribe. Sploh prepovedana pa je krošnjarska prodaja školjk in mehkužcev.

Prošnja. Dne 10. t. m. pride v Trst nekaj čeških dijakov, ki potujejo po jugu. Tiste rodoljubne družine, ki bi imele kaj prostih postelj, da bi jih ob tej priliki lahko dale na razpolago češkim bratom, so naprošene, naj naznanijo to ali pri blagajni v kavarni „Balkan“ ali pa pri slugi „Slovenske Čitalnice“ v „Narodnem domu.“ Zadostuje dopisnica. Posebno so naprošeni tudi oni tržaški Čehi, ki jim je mogoče, da se odzovejo tej prošnji.

Tržaška mala kronika.

Dva vloma. — Dovtipni tatovi. V noči med petkom in soboto so udri tatovi v gostilno NDO (Hinko Kosic), ulica Caradori in v zalogo vina Festi, ulica Ghega št. 11. Na obeh straneh so udri skozi „luno“ (okno nad vratni). V gostilni NDO so ukradli iz miznice 20 K samega drobiža, v zalogi pa 30 K. Pri tem so si dovolili dovtip, da so v slovenski gostilni ostavili žigice „Lege Nazionale“, v laški zalogi pa one Cirila in Metoda. Po razmerju z ukradenima svotama, bi bilo torej soditi, da so žveplenke CM nekoliko — več vredne.

Kolera. Do včeraj zvečer ni bil konstatiran v mestu nikak nov slučaj kolere, pač pa se je vgotovilo, da je bolna na kolero Flaminia Zanotti, stara osem let, ki se radi slučaja njene sestre Avrelije Zanotti, nahaja že od 30. julija v izločarji v vili Sartorio. Bolnico so takoj iz vile Sartorio prepeljali v Magdalensko bolnišnico. Ob enem se je konstatiralo, da je njena mati, ki je izolirana, nositeljica bacilov.

Predsinocnjem je v VI. paviljonu Magdalenske bolnišnice umrla 33-letna Matilda Del Giorno, dekla v neki tolerančni hiši, stanujoča v ulici Cattedrale 6, ki je že dne 1. t. m. bila internirana radi kolere.

Bakteriološka preiskava 12-letne Marcele Lipoš, stanujoče na Greti 24, je imela popolnoma negativen uspeh. Deklica je bila internirana predvčeršnjem popoldne.

Na parniku „Adelsberg“ dalmatinsko-albanske brze linije, ki bi moral danes priti v Trst, je blizu Drača umrl potnik ob sumljivih simptomih. Truplo so spustili v morje. Parnik je dobil brzojavno povelje, naj se takoj poda v pomorski lazaret, ne da bi se dotaknil Trsta.

V včerajšnji „Wiener Zeitung“ je bila objavljena naredba ministrstva za notranje stvari, za trgovino in finanço, s katero se oziroma na nevarnost kolere prepoveduje oziroma omejuje uvoz in prevoz raznega blaga in predmetov iz laških provincij Caserta, Napoli, Salerno in Palermo ter iz pristanišč teh provincij.

Oziroma na slučaje kolere v Trstu pa je vojno ministrstvo odredilo sledeče: 1. Vojške osebe, prihajajoče v vojsko iz Trsta, je tekom pet dni zdravniško nadzorovati. 2. rezervisti in nadomestni rezervisti ter možje stalno na dopustu ne smejo biti poklicani k vojaškim vajam oziroma k aktivni službi. 3. Ne dovoljujejo se dopusti v Trst. 4. In- stradate se ne smejo odrediti preko Trsta.

Dobro je začel. Hišni upraviteljci v ulici Bosco 11 je bilo včeraj vkradeno več predmetov in skupni vrednosti K 100. Tat je 13-letni Ramiro Grgich.

Nasilen uzmovč. 22-letni kotlar Viktor Požar je predsinocnjem hotel nekemu Simonu Jakliču potegniti denarnico iz žepa. Jaklič je imel bistro oko in je še pravočasno prisolil tatu strašno klofuto. Začel je na to hud pretep, v katerega sta se vmešala tudi dva tatova tovariša. Redar je aretiral Požarja, dočim sta ostala zbežala.

Loterijske številke, izžrebane dne 5. avgusta 1911:

Dunaj	34	83	35	42	68
Gradec	68	54	69	29	13

Koledar in vreme. — Danes: 9. ned. po Binkoštih. Spremenenje Kristovo. Jutri: Kajenje sp.

Temperatura včeraj ob 2. uri popoldne — 32° Cels. — Vreme včeraj: lepo.

— Vremenska napoved za Primorsko: Tupatam oblačno. Lokalne padavine, temperatura malo spremenjena. Lokalni vetrovi.

Društvene vesti.

Danes vsi na veselico jugoslovanskih kolesarskih društev v „Narodnem domu“ pri sv. Ivanu. Začetek ob 4. uri, po veselici bo ples do polnoči.

„Trgovsko izobraževalno društvo“ sklicuje nujno vse člane k posvetovanju danes ob 9. uri. dopoldne. — Občni zbor društva se bo vršil v sredo 9. t. m. ob 8. in pol uri zvečer z običajnim dnevnim redom.

St. Jakobška „Čitalnica“ prosi uljudno bratska društva, ki se še nameravajo vdeležiti slavnosti 13. t. m. naj se nemudoma javijo.

Zunanja društva prosimo naj nam blagovolijo takoj javiti uro prihoda in pot.

Slovani! Dan 13. avgusta bodi tržaški narodni praznik.

Pevsko društvo „Ilirija“ opozarja vse gg. pevce in pevke na današnjo veselico CM podružnice pri sv. Jakobu. Vabimo vas, da se gotovo snidete ob 5. uri popoldne v društvenih prostorih, kdor pa ne more priti do zgoraj navedene ure v društvo, naj kar naravnost pride na veselilni prostor.

Pevci in pevke — stari in novi! Ob sredah in petkih točno ob 8. uri zvečer so pevske vaje; to naj si dobro zapomnijo vsi in to tembolj, ker 20. avgust je pred prago. Ta dan bo za vsakega, ki se poda z „Ilirijo“ v Rodiško vas, in tam za vasjo v lepi senčnati gozd, obilo krasne zabave. — Kdor želi vedeti, kaj se bo tam naj pazljivo čita prihodnje številke „Edinosti“.

Odbor „Delavskega podpornega društva“ gaznanja svojim članom in prijateljem društva, da se letošnja običajna obletnica razvija zastave vršila v nedeljo, dne 27. t. m. samo jutraj s sv. mašo, pri kateri bo pelo pevsko društvo „Ilirija“ od sv. Jakoba ter sodelovala popolna rojanska godba „Lira“.

Zbirališče članov je pred društvenimi prostori v ul. G. Galatti ob 7. in pol uri jutraj, na kar odkorakamo skupno z godbo na čelu in razvito zastavo pet minut pred 8. uro v cerkev sv. Antona novega.

Pevci društva „Trst“ se zberejo pred „Narodnim domom“ ob 3. uri pop., od kod bo skupen odhod k sv. Ivanu. — Pridite vsi!

„Zavarovalnica goveje“ živine v Škedenju naznanja, da je za dne 13. t. m. javljeno tombolo, preložila na dan 20. t. m. in to z ozirom na slavo St. Jakobške Čitalnice, ki se bo vršilo dne 13. avgusta.

Pevsko društvo „Zvon“ in „Zavarovalnica goveje živine“ na Opčinah naznanja, da je v tomboli, združena z veselico, ki se je imela vršiti danes, radi nepričakovanih zaprek odložena na poznejši čas.

Mar. del. organizacija.

Skupina slovenskega ženstva NDO vabi vse tovarišice na sestanek, kateri se bo vršil danes ob 4. uri pop. v prostorih NDO ulica Lavatoio št. 1. Po končanem sestanku skupen odhod na šentjakobski semjenj v korist družbe sv. Cirila in Metoda.

Skupina uslužbencev c. kr. javnih skladišč. Pripravljalni odbor ima sejo v ponedeljek, dne 7. avgusta ob 7. uri zvečer, na katero so povabljeni vsi odborniki,

Proces „Banca Popolare Goriziana“

pred goriško poroto.

V petek dne 4. avgusta.

Drž. pravdnik zahteva naj se izključi porotnik Lazzari.

Komaj začne obravnava, se oglasi drž. pravdnik, ki pove sledeče: Včeraj popoldan je prišel k meni neki Boštjan Pecorari iz Viška in mi je pripovedoval sledeči slučaj: Leta 1905 sem imel dobiti od B. P. na menico 2000 K. Razen dveh drugih porokov je imel biti za poroka tudi Guido Lazzari (današnji porotnik). Druga dva poroka in jaz smo meucio podpisali in jo pustili pri banki. Tam se nam je reklo, da kakor hitro pride podpisat še Lazzari, da dobimo denar. Lazzari pa te menice ni podpisal. Denarja tudi nismo dobili. Vkljub temu pa me je B. P. tožila nekega dne za 2000 K. Moj odvetnik Pinaucig se je tožbi uprl, čeč, da nismo dobili denarja. Da-si je Lazzari vedno trdil, da ni nikoli one menice podpisal, vendar je bil na oni menici tudi njegov podpis. Torej se je njegov podpis falsificiral! Pozneje ni banka nikoli zahtevala od nas onega zneska in tudi vse stroške je plačala sama.

Državni pravdnik zahteva naj se v tej zadevi zasliši pričujočega porotnika Lazzari kot prič, da bo izpovedal, kako je s tisto menico in kdo da je falsificiral njegov podpis. Branitelji se vpirajo temu predlogu in sodni dvor ga odkloni.

Izvedenci in Colle.

Colle našteva na to celo vrsto števil, s katerimi hoče dokazati, da so se izvedenci motili v svojih izjavah.

Pravi, da je imel v zaporu na razpolago samo par registrov, če bi mu bili dali vse na razpolago, bi lahko ovrget vse trditve izvedencev. Branitelj Pangrazzi dostavi, da namesto registrov so dajali čitati Colletu v zaporu nabožne knjige. Izvedenec vstraja pri tem, kar je povedal. Državni pravdnik iz-

PODRUŽNICA

Ljubljanske kreditne banke

Trst, Piazza della Borsa 10

Centrala v Ljubljani. Podružnice v Gorici, Celovcu, Sarajevu in Splicetu

Delniška glavnica K 5.000.000.

Rezervni zaklad K 610.000.

obavlja najkulantneje vse bankovne in menjalne posle ter kupuje in prodaja pod jako povoljnimi pogoji

devize in vse vrste denarja. - Vloge na knjižice

obrestuje za sedaj s čistimi **4½ %**

2290

Prodaja srečke na majhne mesečne obroke.

SLOVANSKA KNJIGARNA IN TRGOVINA PAPIRJA

JOSIP GORENJEČ

Brzojavna adresa: ...

... GORENJEČ - TRST

... TELEFON 21-15. ...

Trst, ul. Caserma 16.

... POLEG KAVARNE COMMERCIO ...

Poštna naročila obpravljajo se isti dan.

Najbogatejša zaloga knjig, papirja in pisarniških potrebščin. ... Velika zaloga muzikalij, molitvenikov in časopisov

Tovarna z elektr. obratom, ulica 88. Martiri

Velika zaloga in tovarna pohištva

ANDREJ JUG - TRST

Via S. Lucia 5-18

Via S. Lucia 5-18

BOGATA IN LEPA IZBERA FINEGA IN NAVADNEGA POHIŠTVA TAPETARIJ DELO SOLIDNO in vsakovrstnih stolic. CENE ZMERNE.

Zaloga pohištva Trst Via Santa Lucia 5. 199

Samo v manufakturni trgovini z zalogo perila

Brosch & Laurenčič - Trstu

via Nuova št. 40 - (vogal via S. Giovanni) - via Nuova št. 40.

— se nahaja velik izbor —

vseh sezonskih predmetov

s zalogo bombaževine in platnenega blaga.

Samo izbrano blago najboljšega okusa in iz prvih tovarov.

Sijajen izbor blaga za moške srajce.

Kdor odpotuje

naj se preskrbi z vsem potrebnim v novi trgovini D. ARNSTEIN „All' Alpina“ v Via Sebastiano št. 7.

Bogata zaloga zadnjih novosti, kovčkov, torb, torbic, športnih potrebščin itd. **MLUVI ČESKY!** **MLUVI ČESKI!**

V dobroznanih manufakturnih trgovinah trdke

Bertoli & Sbuelz

Trst, Trg Barriera vecchia 1 in 2

je najboljši vir, ki se ga lahko priporoči za nakup manuf. predmetov.

Blagó iz prvih tovarov.

Blago rumeno, belo in barvnato, pajčolani, rokavice in velik izbor okraskov. — **VELIK IZBOR** belega batista, gladkega in barvnatega

— po skrajno nizkih cenah. —

Zaloga perila. — Velik izbor bombaževine, barvnatega batista, panama trliža in volne ter žime za žimnice. — **VELIK IZBOR SRAJC.**

SOLIDNA POSTREŽBA!

SOLIDNA POSTREŽBA!

:: Pri nakupovanju ::

obleke ali perila

naj se vsakdo obrne do dobroznane

MANUFAKTURNE TRGOVINE

HEDŽET & KORITNIK v GORICI.

Na debelo in drobno!

javi, da zanj je dovolj, da je dokazano, da znaša škoda nad 2000 K in da se je go-ljufalo. Izvedenec se opravičuje, če ni mogel dognati vse škode do zadnjega vinarja, s tem, da je to bilo nemogoče spričo dejstva, da je bilo v banki vse narobe. Izvedenec primerja B. P. z loncem ki se je razbil na tisoč koscev. Nemogoče da je izvedencu vse te koščke zopet sestaviti skupaj.

Branitelji se prerekajo v tej zadevi z drž. pravnikom, potem govori še Colle manj važne stvari. Obravnava konča ob 1. uri.

Sobota 5. avgusta.

Colle se prizna soodgovornim.

Začetkom obravnave povabi predsednik izvedenca Vierthaler, naj poroča o svojem pogovoru, ki ga je imel včeraj z Colle-tom v zaporu. Vierthaler si pridržuje o tem poročati pozneje. Colle nadaljuje na to svoje poročilo. Vzdruže in trdi, da za vse izgube je bilo dovolj preskrbljeno s pokritjem, tako, da ko je dne 17. dec. 1908 zapustil banko je bil njen upnik.

Zavrača nekatera izvajanja izvedenca glede načina igranja. Govori potem o menicah, t. zv. „Gefälligkeitswechsel“, o katerih trdi, da imajo isto veljavo, kakor vsaka druga menica. Te menice da n. pr. prijatelj prijatelju namesto gotovine.

Nadaljuje z neštetimi številkami in primeri; končno nekoliko ginjen se obrne do porotnikov, ki jim predloči svoj 18-mesečni preiskovalni zapor. Zatrjuje, da je vstopil v banko kot poštenjak in da kot poštenjak jo je zapustil.

Pravi, da je prepričan, da se bodo porotniki prepričali, da je žrtvoval za B. P. vse, tudi to, kar ni posedoval.

Vest, da mu je mirna, ker je ostal pošten.

Obrne se vnovič do porotne klopi in predloči porotnikom svoj dolgotrajni zapor. Pravi, da če ga zadene kaka s o o d g o v o r n o s t, da se je za-to že grenko pokoril v preiskovalnem zaporu. Zaključuje sklicujoč se na pisma svoje matere, ki komaj čaka da zopet sprejme v naročje svojega sina, ki o njem trdi, da je nedolžen.

S solzami v očeh konča Colle svoj govor. (Gibanje med poslušalci.)

Na to povzame besedo izvedenec Vierthaler. Med drugimi opazkami pravi, da je zelo čudno, da dočim so bili pri banki v popolnem redu računni o igrah Cosola in Pontotti-ja, manjka pri računih o igrah Dionizia Colle (brata današnjega obtoženca) vsakršen vpis.

Drž. pravd.: Čujte, g. izvedenec, ali se vam ne dozdeva skrajno čudno, da manjkajo vsi spisi ravno o igrah ravnateljvega brata? Vierthaler potrdi.

Porotnik Lazzarri stavi izvedencu več vprašanj.

Vierthaler bo na nekatera odgovoril v ponedeljek.

Izroči na to razkaz okoli tisoč napačnih vpisov, ki jih je zasledil v knjigah. Tudi opetuje, da so bile knjige v naj-grešem neredu.

Vierthaler bo končal svoje poročilo v ponedeljek. Potem bo poročal izvedenec Mursiglio na to se bodo prečitali nekateri spisi. Upanje je, da ta proces konča prihodnji teden.

Vesti iz Goriške.

Razpisana služba. Izpraznjeno je mesto sodnega sluga v Gradišču ob Soči.

Ovčjereja na Tolminkem. Poljedelski minister je naročil dež. živinograd. M. Klavžar in nadz. poskuševališča Ripper-ju, naj se podata za mesec dni na Tolminko, da prestudirata vprašanje, kako bi se dalo v naših hribih povzdigniti ovčjerejo.

Iz Sežane. Doslej nismo imeli na Krasu še nobenega slučaja kolere. Na Krasu vlada letos velika suša. Vode ni niti za prebivalstvo, kaj šele za vojaštvo?! Vzlic temu hočemo gospodje iz Trsta z vojaškimi vajami staviti v nevarnost naše zdravje. Vojaška oblast naj bi vaje za enkrat odložila na poznejši čas, da poneha kolera in vsa nevarnost da se jo prenese k nam. Pošiljati k nam v teh časih kar cel regiment vojakov, ko razun tega še vode primanjkuje, pomeni to podpirati nevarnost. Proti temu pa se moramo vsi Sežanci zavarovati. Naše županstvo je že poslalo v Trst tozadevno poročilo, v katerem energično odsvetuje v interesu vsega prebivalstva, da bi za sedaj prišli vojaki v Sežano. Tudi od tržaške zdravstvene oblasti pričakujemo, da z ozirom na javno zdravje odredi, da za sedaj noben vojak ne sme iz Trsta, dokler ni ta osvobojen kolere. — Deželna vlada kranjska je celo prepovedala izlet par stotin socialnih demokratov iz Trsta v Ljubljano, ker se je bala okuženja. Isto naj storijo tudi naše oblasti in naj prepo-vejo, dokler traja kolera, vsakojake vaje po Krasu.

BRZOJAVNE VESTI.

Gautsch pri cesarju.

IŠI 5. Danes je bil ministerski pred-sednik baron Gautsch pri cesarju v avdi-jenci, ki je trajala 1 in pol ure. Nocoj po noči odpotuje ministerski predsednik na Du-

naj ozir. v Baden. Iz Badena pojde vsak dan na Dunaj, da bo med poletjem vodil vladne posie.

† Kardinal dr. Gruscha.

GLOGNICA 5. Dunajski knezonadškof, kardinal dr. Gruscha je danes na gradu Kranichbergu umrl vsled otrpnjenja srca.

Gozdni požar pri Franzensfeste.

BRIKSEN 5. Sinoči se je vsled silnega viharja znatno poslabšal položaj gozdnega požarja pri Franzensfeste. Oddelek lovcev je posekal drevje v nekem klancu pred po-stajo Franzensfeste, da bi se ogenj ne raz-širil proti Franzensfeste. Da bi se preprečilo razširjenje požarja tudi v smeri proti Valsu in pustersko dolino so pozvali iz Trenta pi-jonirje. Sedaj vladajo mešani vetrovi.

Nemški prestolonaslednik pri splavu italijanskega dreadnoughta.

RIM 5. V tukajšnjih pomorskih krogih se zatrjuje, da bo nemški prestolonaslednik najbrž prisostvoval pri splavu dreadnoughta „Conte Cavour“, ki se bo vršil v Spezi.

Maroško vprašanje.

BEROLIN 5. Maroško vprašanje se vedno bolj približuje ugodni rešitvi. Današnje časopisje pozdravlja to dejstvo s posebnim zadovoljstvom, vendar pa je opaziti v vsem nekoliko rezerviranosti, ki ima svoj vzrok, kakor povdarjajo nekateri listi, v tem, da se smatra postopanje Nemčije zlasti z ozirom na odposlatev bojne ladije pred Agadir, za kolikortoliko prenaplgjeno, vsled česar ne bi znala biti odškodnina s strani Francoske tolika, kolikoršne so se nadljali Nemci. Drugi listi pa pripisujejo to posledico vmešavanju Angleške in prete, da nemški narod ne pozapi tako kmalu škode, ki mu jo je v tej zadevi prizadejala Angleška.

PETROGRAD 5. V tukajšnjih krogih prevladuje mnenje, da namerava Francoska priznati Nemčiji v odškodnino v Maroški aferi pripustitev nemških vrednostnic v kvotacijo na pariški borzi, s čemer bi bila po-kritja ruskih državnih posojil na francoskem denarnem trgu otežkočena.

PARIZ 5. Agencija „Havas“ poroča, da francosko-nemška pogajanja obetajo uspeh, ker Nemčija ne smatra več svojih zahtev za neumakljive, vendar pa je med zahtevami Nemčije in koncesijami Francoske še velik razmak.

MONAKOVO 5. Po inicijativi Bavarske se skliče koncem avgusta v Berlinu diplo-matični odsek nemškega zveznega sveta, ki se bo bavil z maročanskim vprašanjem.

Razne vesti.

Kako se zamore živeti zastoj. Iz Pa-riza poročajo: Neki pariški reporter je teh dni izvršil svoje mojstersko delo. Hotel je pokazati, da zamore človek v Parizu ne le jesti zastoj, marveč, da se zamore udele-ževati družabnega veselja in da zamore obi-skati gledališča. Dokazal je to na sledeči način: Opoludne se je podal v veliko obed-nico ene velikanskih prodajalnic, kjer je vsak dan tisoč uslužbencev, sel je za mizo in je-del, ne da bi kdo prigovarjal njegovi nav-zočnosti. Očividno so ga smatrali za novega uslužbenca in to zmoto je utrjeval s svojimi govori. — Ob 2. in pol uri popoldne je reporter posetil eno uglednejih pariških cer-kva, kjer je bila ravno poroka, pomešal se je med svate, je spremlil družbo v stanova-nje nevestinega očeta in se je tam dobro najužinal in izpil vrhu tega nekoliko kozar-cer šampanjca. — Ob 5. uri je šel s petsto drugimi osebami, ki so pa bile povabljene, kar on ni bil v palačo grofice B. v ulici Avenue Hoche, kjer je bil velik vsprejem, ker se je zaročila najstareja hči grofice. Tudi tukaj je bil na razpolago šampanjec in pecivo. Ob 7. uri zvečer je prišel v eno najboljih restavracij, kjer je bil istega večera banket nekoga društva Normancev, živčih v Pa-rizu. Tukaj se je izdal za komisarja društva, ki ima gostom določiti prostore na banketu, in da ne bo kakor tak imel časa jesti, zato naj mu hitro dajo kaj da pečije. To se je zgodilo in se preden so začeli prihajati prvi člani normanskega društva, je reporter že izginil, da izvrši zadnjo točko programa. Hotel je prisostvovati predstavi v operi in zato se je podal k vratom, kjer navadno vstopa „claque“ in se je dal engazirati za ta večer od načelnika „claque“. Tako je podal svoj dokaz. Seveda, če bi se mu še drugič vse tako gladko posrečilo, je drugo vprašanje.

V restavraciji „Aurora“ koncertira od 1. t. m. naprej „Prvo zagrebaško tambu-raško damsko pevsko društvo Frankopan“, obstoječe iz 7 gospic in 2 gospodov, pod hvalevrednim vodstvom gosp. P. Ivanuš. Restavracija je vsak večer dobro obiskana.

Nova : čevljarska : delavnica Ignac Žibera

Piazza Sansovino 8 (na zgornjo stran predora Montuza)

Izdeluje in popravlja vsakovrstna obu-vala za moške, ženske in otroke; spre-jema naročila po meri.

DELO SOLIDNO.

CENE ZMERNE.

Ukradeno dvokolo „Puch“ št. 32127. Na zvončku in držalib je vtičnica tvrdka Franc Batjel. — Dvokolo je last Miha Ferligoj Gorica Grčena Via Alpigiulia 44. Kdo bi kaj s tem vedel naj blagovoli naznaiti gori imeno-vanemu proti nagradi. 1368

Proda se mirodilnica s pravico prodajanja zdravil, brez posredovalca. Naslov pove Ina. odd. Edinosti. 1314

Odda se takoj mala sobica. - Ulica M. ramar št. 11 Prilicje. 1244

Iščem stalnega čevljarja. Jožef Sancin Škedenj št. 191. 1365

Soba na Acquedotto 33 IV. 16 s prostim uho-dom, s hrano ali brez hrane za enega ali dva gospoda se takoj odda pri slovenski rodbini, cena zmerna. 1363

Več od olja rabljenih kadi (tine) v velikosti 15—20 hl je po jako nizki ceni na prodaj Obrnite se na Plaskana kavarna Commercio. 1317

Odda se v najem ugodno ležeča restavracija na deželi poročenemu upokojencu brez otrok, kateremu je žena dobra kuharica ali bolje človeku izkušenemu v trgovini z mešanim blagom. Natančne e informacije dobiva se pri Ja-kobu Klemencu, ulica Carducci 8.

Več stanovanj se odda v najem v novo sezidani hiši na Greti, sestojeci iz kuhinje sobe in male sobe, z napeljavo plina in vode, cena ugodna. Poizvedbe na zgornji Greti Pol. šte. 276. 1231

Gostilničar Kulot, gostilna „Ai tre amici“ v Gorici, via Caserma 11, se priporoča z dobro kuhinjo in izvrstnim vinom. 1217

Ugoden slučaj. Proda se enonadstropna hiša s šestimi prostori vsi za stanovanje, in dvoriščem, na sredi Škeinj. Pojasnila v zalogi stavbnskega biaga v Škedenju. 1319

Zastopniki za Primorje se sprejmejo. Nudi se dober zaslužek pri količkej delavnosti. Dopise je nasloviti na inzeratni oddelek Edinosti pod „Ojčka zadruga“ št. 1331 1331

Krojaškega pomočnika sprejme takoj Ivan Širca, krojač v Dutovljah. 11349

Odda se takoj v najem meblirana soba. — Ulica Media 7. I. 1333

Velike pitane zajce Schwab, ki dosežejo do 30 funtov mladi od K 1-50, za pasmo od K 6— naprej prodaja Schwab Dunaj Ulimmer-gasse 1. Cenik itd. zast. nj. 1358

Ugodna prilika za letovis nika, ki se želijo kopati: v Portorose št. 182 se dobi od 5. 8. naprej soba po ceni. 1354

Dekla se sprejme takoj. Rojan, Vico delle Rose 445. 1261

Na prodaj je zemljišče približno 6 700 kl. Zglasiti se pri Ant. Može Rojan škalašanta št. 222. 1252

Krepak mladenič išče službe, ako mo-goče v kaki tovarni ali skladišču. Naslov pove „Edinost“. 1345

Posojilnica in hranilnica v Kopru
vkojiž. zadruga z neomej. poroštvom
vabi na

glavno skupščino

ki bo
v nedeljo 27. avgusta 1911
ob 9. uri predp.

v prostorih posojilniške uradnice v Kopru

DNEVNI RED:

- 1) Slučajnosti.
- 2) Spopolnitev načelstva.

KOPER, 4. velikega srpana 1911.

NAČELSTVO.

Nič ni boljšega

za hitro prireditev jako
ukusne goveje juhe kakor

MAGGI JEVE

kocke za govejo juho

po 5 vin.

NAGGI-jeve kocke za govejo juho so čista, najboljša goveja juha v treh oblikah in vsebujejo tudi potrebno sol in dišave.

Prave samo z imenom MAGGI in z varstveno znamko zvezdo s križem.

Kupujte „Nar. kolek“!

Pozor rodoljubi!

Zahtevajte povsod naše igralne karte

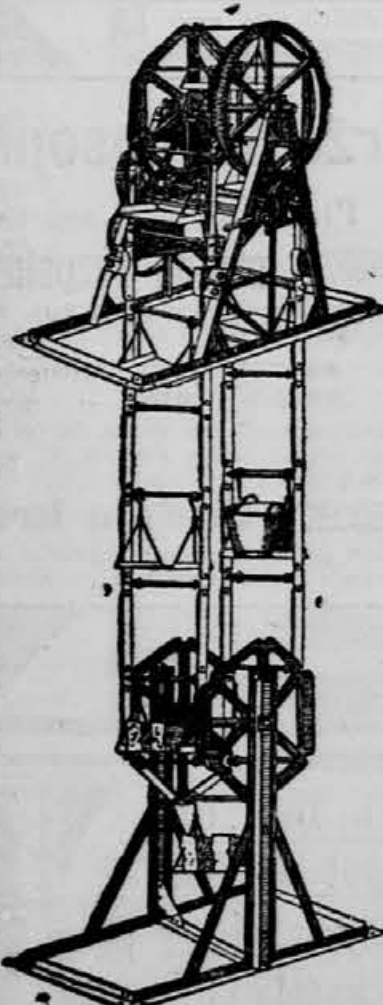
„Primorka“

Prva slovenska tovarna :: igralnih kart
v Ljubljani.

Na obroke! Manufakture & konfekcije Na obroke!
GASPARI & C.o - TRST

ulica Barriera vecchia 14, II. n., vrata 12.

Zaveze, preproge, garniture v blagu za pohištvo, volnene odeje, perilo, platno sukno, neprem. plašči za gospe in gospode, dežniki, solnčni ki itd.



Mehanična delavnica
F. Miheučič & F. Venutti :
Trst, Via Tiziano Veccellio 4.

Popravlja in postavlja stroje in parne kotle, parne motorje, na plin, benzin in nafto. - Industrijalne instalacije vsake vrste: mline, stiskalnice in čistilnice. - Specijaliteta žag za kamnje, stiskalnice za grozdje; stroji za obdelovanje lesa - Izdelovanje oblik in vzorcev za testenine in biškote. - Zaloga novih in starih motorjev, brizgalnic, strojev za vzdrževanje zidarskega materiala, mletje kave, - - - drož in drugih tehničnih predmetov. - - -

JADRANSKA BANKA

TRST, VIA CASSA DI RISPARMIO ST. 5 (LASTNO POSLOPIJE).

KUPUJE IN PRODAJA:
VREDNOSTNE PAPIRJE, RENTE, OBLIGACIJE, ZA-
STAVNA PISMA, PRIJORITETE, DELNICE, SREČKE ITD.
VALUTE IN DEVIZE.
PREDUJMI
NA VREDNOSTNE PAPIRJE IN BLAGO LEŽEČE V
JAVNIH SKLADIŠČIH.
SAFE - DEPOSITS. — PROMESE.
BRZOJAVI: JADRANSKA.

MENJALNICA.

VLOGE NA KNJIŽICE

OD DNEVA VLOGE **4%** DO DNEVA VZDIGA

RENTNI DAVEK PLAČUJE BANKA IZ SVOJEGA.
NA TEKOČI IN ŽIRO-RAČUN PO DOGOVORU.
ŽIVAHNA ZVEZA Z AMERIKO. - AKREDITIVI

URADNE URE: 9—12, 2^{1/2}—5^{1/2}.

ESKOMTUJE: MENICE, DEVIZE IN FAKTURE.

ZAVAROVANJE

VREDNOSTNIH PAPIRJEV PROTI KURZNI IZGUBI
REVIZIJA ZREBANJA SREČK ITD. BREZPLAČNO.
STAVNI KREDITI. REMBOURS-KREDITI
KREDITI PROTI DOKUMENTOM UKRANJA.
BORZNA NAROČILA. - INKASO.
TELEFONI: 1463, 1793.

Filijalke v Opatiji in Ljubljani

227

RESTAVRACIJA

AURORA

Trst, ul. Carducci št. 13.

Renomirano umetniško tumbu-
raško društvo

FRANKOPAN

7 DAM — 2 GOSPODA

pod hvalevrednim ravnanstvom
g. P. IVANUŠ.

Prvi krat v Trstu.

Koncertira vsak večer od 7. ure
do 12. ure zvečer.Izbran glazbeni program. - Tam-
burice in pevanje nar. pesmi.

VSTOP PROST. VSTOP PROST.

Ob nedeljah in praznikih se vrši.

MATTINEE.

Za mnogobrojen obisk se priporoča
JOSIP D. MINES.

: MIKUS :

naznanja slavnemu občinstvu, da je
odprl poleg svoje pekarnice in sladči-
čarne na trgu S. Francesco 7 tudi

PRODAJALNICO SLANINE

v kateri se dobijo razni salami, sir,
mast, praške in graške gnjati ter
gorke dun. in kranjske klobase.

Priporoča se za obilen obisk. 2014

80.000 UR

bo darovanih!

Prevzetje izključne razprodaje mi omogočuje
ponujati za samo 3 krome krasno pozlačeno
fino remont. uro na sidro s pozlačenim ali
posrebrjenim kazalnikom. Ta ura je 36 ur
idoča, za kar se jamči na tri leta. Nihče naj
ne zamudi to ugodno priliko, dokler traja
zaloga ter naj si naroči tako uro za 3 K.
2 kosa 5 K 50., 3 kosi 8 K 40. — Pošilja
po povzetju

ekspozitna trgovina H. SPINGARN

Krakov št. 240.

Za to, kar ne ugaja, se vrne denar. —
Izključen vsak riziko.

Pozor Slovenci!

Nov veliki dohod moških, deških in otroških
oblek za poletje. Velikanski izbor blaga za
obleke po meri po cenah brez konkurence
v dobroznani trgovini

"ALLA CITTA' DI TRIESTE"

Trst, ulica Giosue Carducci št. 40 (prej Torrente)

Obleke za moške iz blaga od K 13—48

Obleke " " platna " 4—18

Obleke za dečke iz blaga od K 10—28

Obleke " " platna " 6—12

Velik izbor oblek za otroke od K 2—14—14.

Zaloga hlač, srajc, delavskih srajc itd. itd.

ALLA CITTA' DI TRIESTE

Trst, ulica Giosue Carducci št. 40 (prej Torrente)

TVRDKA

GIUSTO STRANSIAK

naznanja P. T. občinstvu, da je že udobila predmete za nastopajočo sezono kakor
zefir za srajce od št. 92 dalje. — Perkal, batist, panama in platno za obleke v najlepših barvah
in deseni. — Popolen izbor srajc in majc za moške in ženske. — Moške srajce iz zefira od K
3-40 dalje. — Najbogatejša zaloga platna iz bombaževine vseh vrst in cen. — Rjuhe obrobene
150/250, kron 3-10. — Rjuhe obrobene iz platna 150/250 kroo 3-90. — Velikanski izbor damaska
in trliža za žimnice od št. 90 dalje. — Volna za žimnice, bela, dolga, dvakrat oprana od kron
2-40 dalje. — Živalska in rastlinska žima. — Popolne garniture iz blaga: 2 odeji, 1 preproga,
1 par zaves za kron 32. — Blago za pohištvo, stores, Bonnes-femmes, vitrages, posteljni okras.
Platno za zaves vseh vrst in visokosti. — Prilika za kramarje in gostilničarje: Namizni prt
m. čni bele barve po kron 1-60, prtici tucat kron 4-40. Prti v vseh barvah. Voščeni prt vsake
velikosti na metre.

Zaloga platnenega in bombažnat. blaga.

Ulica Nuova št. 23, vogal ulice S. Spiridione št. 6.

Zaloga moke prve vrste.

Aleks. Rupnick & Co - Trst

ulica Squero Nuovo št. 11

Zastopstva in glavna zaloga

najfinjših vrst pšenične moke in krmnih izdelkov
poznane valičnega mlina

VINKO MAJDIČ-a v Kranju.

Brzjav: Aleksrupnick — Trst.

Trvdka ustanovljena leta 1877.

Schnabl & Co Succ. -- Trst

(Inženir G. Franc & J. Kranz)

Urad: ulica Niccolò Machiavelli št. 32.

Skladišča: ulica Gioachino Rossini.

Naslov za brzojavke:
„Universum“ — Trst.

Telefoni:

urad: št. 14-09. — Skladišče: št. 61.

Prodajajo po zmernih cenah:

Sesalke za vodo in vodo na transmisijo in na roko. Cevi vsake vrste za napeljavo
vode, plina in pare. Pipe, garancije in tehnični predmeti vsake vrste. Motorji, stroji
in kotli na paro. — Priporočajo svoj tehnični urad

za izdelovanje in oskrbljenje vsakovrstnih strojev za obrt

Ocenili zastoj.

V LASTNI HIŠI

Vhod po glavnih vratih

Tržaška posojilnica in hranilnica

Piazza della Caserma št. 2. — Telefon 952.

Ima na razpolago jekleno varnostno celico

ki je varna proti vlomom in požaru, v kateri so SHRAMBICE, ki se oddajajo
strankam v najem in sicerza celo leto kron 30, za četrt leta kron 12
za pol leta „ 20, za en mesec „ 6Shrambice so 24 cm visoke, 24 cm široke, 48 cm globoke. Shrambice ne more
drugi odpreti kakor stranke, ki same osebno shranijo svoje stvari, kojih ni
treba prijaviti.

Oddaja hranilne pušice

katere priporoča posebno starišem, da na ta najnovejši in najuspešnejši način
navajajo štediti svojo deco. Nadaljna pojasnila daje zavod ob uradnih urah.ZOOZDRAVNIK
UNIV. MED.

Dr. Max Barry Brillant

v Trstu, ulica Acquedotto 13.

Izdeluje izdelanje z emajlom, porcelanom,
srebrom in zlatom.Izdeluje posamezne umetne zobe, kakor
187 tudi celo zoborje.

ORDINIRA od 9.—12. predp., 3.—5. popol.

Prodajalnica ur

Rajmund Bizjak

Trst, Campo S. Giacomo 5.

(slovenska hiša). — Velik izbor
ur na sidro in za gospo. — Izbor
veržice vsake vrste. — Budilniki K
2-30. Regulatorji Kron 20.Poprave po najzmernejših
cenah. 51

Norberto Nachtigall

Trst, ulica Nuova 41, Trst

(PALAČA - SALEM)

Zaloga in zastopstvo zelo

ugledne švicarske omarne

Vsakovrstne ure, žepne

ure od 5 kron dalje.

Budilniki od K 2-40 dalje.

Zlatina se prodaja po

ugodnih cenah.

ALESSANDRO PANCIROLI

Platneno in bombažnato blago

Trst

ulica San Sebastiano št. 6.

IVAN KRZE

Trst - Piazza S. Giovanni št.

Zaloga kuhinjskih in kletarskih potrebščin

od lesa in pletenim, škafov, brent

čebrov in kad, sodčekov, lopat, rešet, sit in vsako-

vrstnih kovčev, jermasov in metal ter mnogo drugih v

to stroko spadajo. — Priporočajo svojo trgo,

ših predmetov. — Priporoča vino s ku-

hinjsko posodo vsake vrste bodi od porcelana, zemlje

emala, kositerja ali cinka, nadalje pasamanterije,

kletke itd. — Za gostilničarje pipe, kroglice, zemljeno

in stekleno posodo zavino.

Mirodilnica Mario Ferlin

Trst, Sv. Marija M. zgornja 2 (Bivio)

PODRUŽNICA: Sv. Marija M. zgornja 386

bivši Rud. Skerl.

Velika izbora kramenij, barv, šip,

žeblijev, petroleja l. t. d.

Redilni prašek za pitanje svinj, krav, konj, itd.

itd. lekarnarja dr. TRNKOCZY-ja v Ljubljani.

Prodaja na drobno in debelo.

Točne ure prodaja

Emilio Müller

najuglednejša in najstarejša pro-

dajalnica ur v TRSTU

via Pontese, vogel Nuova 2

VELIKA IZBERA

veržic, zlatih in srebr-

nih ur, kakor tudi

stonskih ur vsake vrste

VIZITIRAN LETA 1890/1891

Zapomni si podobo in ime „OT-

TOMAN“ (Cigarettni papir ali ovoj-

ke), kajti s ponarjanjem se

hoče konsumente zavajati!

OTTOMAN

